จีนโนสยามนิวสพาร์ท

CHINO SIAMESE DAILY NEWS.

新報暹華

BANGKOK.

ฉบับ ที่ ๕๘ จีนในสยามวารศัพท์ 暹華新報 民國十年六月十一日 วัน เสาร์ ที่ ๑๓ มิถุนายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๔

ห้าง ยียามากุ่ี สี่แยก วัดตึก กรุงเทพฯ โทรศัพท์ ๒๓๖๒

โอสถ ยินทัน

เมื่อ ใช้ ดู จะ รู้สึก ว่า มีสรรพคุณ จริง

ยินตัง เปนยาที่ แพทย์ ชั้น สูง เขาได้ รับรองแล้ว ว่า เปน ยา ที่ ดี จริง และ ไม่ พึ่ง ให้ โทษ กับ ผู้ ที่ รับทาน เลย ผู้ ที่ไม่ เจ็บไข้ ก็ รับทานได้ กับ เปนยาอมแก้เหม็นปากด้วย ท่าน ทั้งหลาย ควรจะ มีติด ตัวไว้ เสมอ เพราะ ยินตัง อาจ แก้ โรคได้ หลาย อย่าง เช่น กาฬโรค, อหิวาต์, แก้ไข้, ปวดศีร์ษะ, ไอ, แก้บิด, ปวดท้อง, อาหารไม่ ย่อย, สรรพโรค ตาม ที่ กล่าวมา นี้ ยินตัง อาจ กำจัดให้ หาย หรือ ทุเลา ลงได้ อย่าง รวด เร็ว ทน ใจ ขอ เชิญท่าน รับทานดู จะรู้สึกว่ายา นี้ เก่งจริงหาที่เปรียบยากมี ผู้ นิยมใช้เกือบ ทั่วโลก

ระวัง ! ในเวลานี้มียา ยินตัง ปลอม ขายมาก เมื่อจะ ซื้อ ยา ต้อง สังเกตให้ ดี ถ้าในห่อ มีหนังสือ ไทย กำกับ จึงจะ เปน ยา แท้

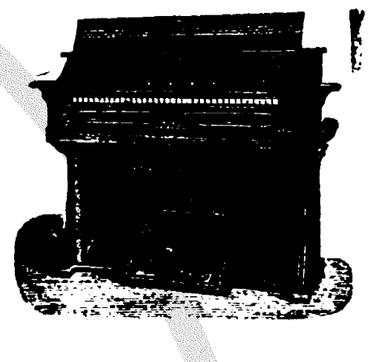
ห้างยียามากุ่ี สี่แยก วัดตึก ศัพท์ ๒๓๖๒ สาขาถนนหลัง วังบูรพา กรุงเทพ โทรศัพท์๕๕๗

ที่บ นิเกิอร์ ใส่ ยา ยินตัง ทำ รูป อย่าง ปราณีต น่า ใช้

เครื่องดนตรีตกเข้ามาใหม่

ด้วยในคราวนี้ได้ สั่ง ออแกน, ไวโอลิน, มันโดริน, ทีบเพลงเบ่า, ตกเข้า มา ใหม่ มีหลาย ชนิด ทั้ง ราคาก็ถูกกว่าเก่า เชิญ ท่านไป ดูบ้าง อย่า ให้เสียโอกาศ ถ้า ท่าน ไม่ ไป ชม ด้วย ตน เอง จะ รู้สึก เสียใจ เมื่อ ภาย หลัง เพราะ ของ ที่ตก เข้า มาคราวนี้ เปน ของ ที่ดี และ ทนทั้ง นั้น หวังใจ ว่าท่าน ที่เปน นัก ดนตรี คงไม่ ลืมโอกาศ นี้ เปน แน่ นอก จาก นี้ยัง มีสิ่ง ของ เครื่องใช้ต่าง ๆ อีก มาก จำ หน่ายโดย ราคา ถูก ๆ ทั้ง นั้น

มีขาย ที่สาขา ของ ห้าง ยียา มากุ่ี ถนน หลัง วังบูระพาโทรศัพท์ ๕๕๗

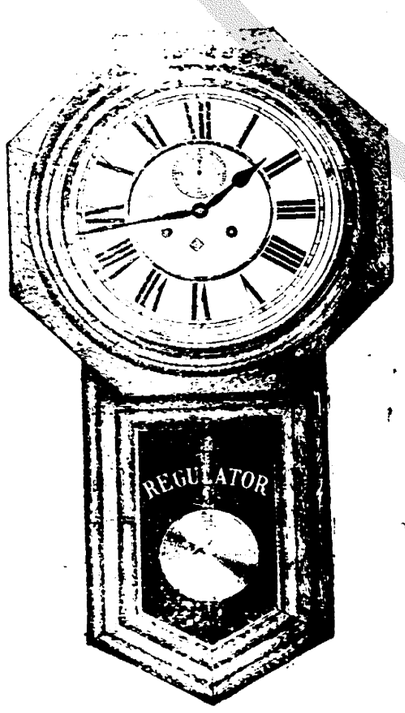


ไวโอลิน ราคา ตั้ง แต่ คันละ ๑๒ บาท ๕๐ สตางค์ จน ถึง ๑๓๕ บาท กับ มี คันชัก และ ยาง สน ให้ พร้อม ด้วย มี ๒๐ กว่า อย่าง คันชัก ไวโอลิน ขาย ปลีก อันละ ๒ บาท ๕๐ สตางค์ ถึง ๒๕ บาท ทีบ สำหรับใส่ ไวโอลิน อย่าง ดี ราคา ทีบ ละ ๑๒ บาท ๕๐ สตางค์ อย่างไม้ ราคา ๗ บาท นอก จาก นี้ มี เครื่อง อาไหล่ สำหรับไวโอลิน ต่าง ๆ อีก มาก อย่าง

ออแกน อย่างเล็ก [illegible] อย่าง กลาง ราคา ๗๐ บาท อย่างใหญ่ ราคา ๑๒๕ บาท กับ มี ออแกน ชนิด ตั้ง เหลี่ยม หับได้ สำหรับ นำไป ทาง ไกล ๆ ได้ ราคา ๖๐ บาท แล ราคา ๗๐ บาท ทีบ เพลง เบ่า ราคา ๑ บาท ๕๐ สตางค์ ๒ บาท ๒ บาท ๕๐ สตางค์ แล ชนิดในที่ติงเก็น ราคา ๑ บาท มันดริน ราคา ๒๕ บาท ๓๐ บาท ๓๕ บาท ทีบใส่ มันดริน ราคา ๑๕ บาท

ห้าง เอส.เอ.บี

โดยได้ รับ พระบรม ราชา นุญาต



นาฬิกา ที่ขาด คราว นั้นได้ มี ตกมา ถึงแล้ว คือนาฬิกาคลือก แปรเหลี่ยม แล นาฬิกาแมงดา ซึ่งเหมาะ สำหรับ ใช้ ในโรง งาน โรง มหรศพ โรง เรียน แล ตาม บ้านต่าง ๆ ฯลฯ ได้ ตก เข้า มา มาก

ขอ เชิญ ท่าน มา ชม ที่

ห้าง เอส. เอ. บี.

มวน ด้วย กระดาด แลใบ ตอง

กั้น เงิน, ทอง

และไม้ ก๊อก

ยา บุหรี่ไทย อันมีโอชารส

เหมาะ สำหรับใช้ สูบ

และ รับ แขก

หรือส่งเปนของชำร่วยในงานต่าง ๆ

รายปลีกและรายส่ง

บริษัทยาสูบสยาม

ถนนเจริญกรุง

โทรศัพท์—

วิริยะพานิช

เก่ง จริง ยา แก้ปวด ฟัน ปวด รำมะนาด

ยา ขนานนี้ ท่าน เจ้า ของ เดิม ตั้ง ไว้ ทอง ท่วม ตัว และ ได้ รับรอง แล้วว่า เปน พระ โอสถ ที่ ทรง คุณ อัน ศักดิ์ สิทธิ์ แก้ ปวด ฟัน, ปวด รำมะราด ทุก ชนิด หาย เหมือน ทิ้ง ทิ้ง และ ทำให้ ฟัน ทน ทิ้น แน่น ด้วย ขวด ละ ๑ บาท ๖ ขวด ๕ บาท ๑๒ ขวด ๘ บาท

ยา ทา ถ่วงกาโลสอน เปน ยา ดี ที่ สุด ทา แล้ว ไม่ ต้อง ใช้ ยา ดัด ราก ก็ ได้ ขวด ละ ๕๐ สตางค์ ๖ ขวด ๒ บาท ๕๐ สตางค์ ๑๒ ขวด ๔ บาท ๕๐ สตางค์

ถ้า รับไป จำหน่าย มาก ๆ เชิญ ตก ลง ที่ ห้าง น้ำมัน วิริยะพานิช ประตู สามยอด จังหวัด พระนคร จะให้ ประโยชน์ มาก กว่า ธรรมดา

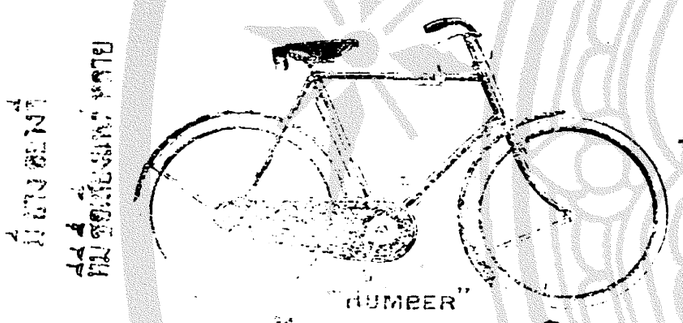
สถานที่ขายใบชาอันมีชื่อเสียง

ยี่ห้อ เจียม จ้วนพ้อ ตั้ง ขายใบชา ที่ ถนนบำรุงเมืองเคียงกับ โรง พิมพ์ บำรุงนุกูลกิจ เบอร์ ๗๐๑ มี ตรา รูป เสือ แดง ดิ้นห์ โตติดอยู่ บน กระดาน ป้าย ที่ กัน ถาด เปน สำคัญ ข้าพเจ้า ได้ สั่ง ใบ ชา เข้า มา ทุก ๆ เที่ยว เมล์ บุ๊อี น่ำ ก่อง อัน เคย เข้า มา ใหม่ ๆ รับรอง ได้ ว่า เปน ใบ ชา อย่าง ดี ที่ สุด รส ชาดมี ต่าง ๆ กัน ให้ ท่าน เลือก ตาม ชอบ ใจ มี น้ำ เขียว น้ำเหลือง รส มัน ชา กลิ่น ชาดอต่าง ๆ เมื่อ ท่าน ซื้อ เงิน สด เปน จำนวน ๑๐ ห่อ ข้าพเจ้า แถม ให้ ท่าน ๑ ห่อ ท่านซื้อไปรับ ประ ทาน ไม่ถูก คอ ขอให้ โปรด นำ มา เปลี่ยน หรือ คืน เงิน ก็ ได้

ต. ๑๗. ๒. ๖๔ ส. ค.

รถดี ไม่ มี ขาย

มี อยู่ บ้าง ก็ที่ ห้าง เทพนครพานิช



ห้าง เทพนครพานิช

เปน เอเยนต์ แต่ ผู้ เดียว ใน กรุงสยาม สำหรับ รถจักรยาน ต่าง ๆ ดังต่อไป นี้

ฮำเบอร์	ไฮดิมเบีย
เซนตอร์	เอมไพร์
ราเลฆ์	ไฮดิมบีก
รอยล์ เอนฟีนด	อินเดียน
ฮอลเดซ์ (แบบ ทหาร)	เฮอร์คิวเล

รถ เหล่า นี้ มี จำหน่าย อยู่ แล้ว พร้อม ทั้ง ชนิด หญิง ทั้ง ขนาด แล ส ต่าง ๆ แต่ ไม่ ต้อง การ ทราบให้ เสียด ดก เชิญ มา ชม แล ตรวจ ดู

ที่ ห้าง เทพนครพานิช ตรง หลัก รถราง เชิงสพาน พิทยเสถียร

โทรศัพท์ ๑๕๗

ต่าง ๆ จำ
ทั้งไม้ สัก และ ไม
หรือ ท่าน จะ สั่ง เบ
เชิญ ท่าน พูดไป ตก ลง ก
หรือ จะ มา ที่ ห้าง ล่าซำ ถ
โทรศัพท์ หมาย เลข ๔๔ ก็ ได้

เครื่อง ยนตร์ สำหรับ ใช้ การ บน บก

แรง ม้า เดิน ด้วย น้ำ มันได้ จะ มี ตก เข้า มาใน ๒—๑ วันนี้ การ ที่ จะใช้ เดินโรงเลื่อยโรง สี เล็ก ๆ สูบ น้ำ หีบน้ำมัน เครื่องเช่นนี้ มา ทำ ความ ตก ลง กับ ห้าง ที่ มี

ห้างเทพ นครพานิช

(สยาม) จังหวัด พระนคร โทรศัพท์ ๑๕๗

โรงเลื่อยจักร

จีนโนสยามวารศัพท์

วัน เสาร์ ที่ ๑๑ มิถุนายน พ. ศ. ๒๔๖๔, วัน ๖ ค่ำ เดือน ๗ ปี ระกา ตรีศก จุลศักราช ๑๒๘๓

คดี ฆาฏกรรม ลึก ลับ

นายบ่วน วิสุทธเสน กับ นางกิมไล้

ต้อง หา ว่า ฆ่า นายเงิน ตาย

การ พิจารณา ที่ ศาล พระราช อาญา

คำให้การ

นายร้อย ตำรวจเอก ขุนชำนาญ ฯ

(ต่อวันที่ ๑๐ เดือนนี้)

ใน เวลา ปรกติ น้ำขึ้น ถึงค่อน เสาเรือน ได้ ถุนเรือนนายเงิน สูงจากเลน ราววาเศษ เรือน หลังใหม่ ของ นายเงิน ปลูก เมื่อเดือน ๑๒ ปีนี้ เรือน นาย เงิน ด้าน แม่น้ำ มี ต้น หมาก ๒ ต้น ปัก อยู่ ใกล้ กับ เรือน ตรง กับ น่า ต่าง ห่าง จาก เรือน ราว ศอกเศษ เสา ต้นหมาก สูง วาเศษ ราม คอน หัวเรือน นาย บ่วนไป ที่ ครัว นั้นมี ฝาถัน กับ มี ประตู ถ้า ประตู นั้น เปิด ผู้ นั่ง อยู่ ที่ เรือน นาย บ่วน จะ เห็น คน ที่ จะเดิน เข้า มา นั้นได้ ถ้า ประตู ปิด จะไม่ เห็น (ตรง นี้ พยานได้ เขียน แผน ที่ เรือนให้ ศาลดู คือ แผนที่ ระหว่าง ตัว เรือน นายบ่วน กับ ครัว อัน เปนข้อ ที่ ทำให้ โจท กับ จำ เลย และ พยาน เถียงกัน อยู่ นาน ใน ที่สุด จึงได้ เขียน แผน ที่ให้ ดู) ใน เดือน ๑ จำ เลยไป บ้าน นายเงินอย่าง มาก ๒ หน บาง เดือน ก็ไม่ ได้ ไป เลย บางที ก็ไป กลาง คืน บางที ก็ไป กลางวัน ถ้าไป กลางคืน ก็ไป ราว ๗ ฉ.ท. กลับราว ๑๐ ฉ.ท. สุนัขรั่ว บ้าน นายเงิน มี หลายตัว นอน เกะกะ อยู่ ตามนอก ชาน บ้าง, ใน ครัวบ้าง, รวม ความว่านอน อยู่ ใน บริเวณ เรือน ของ นายเงิน นาย เงิน จะเลี้ยด สุนัขรั่ว หรือไม่ หา ทราบไม่ แต่ นายเงิน เคย พูดว่า สุนัขรั่ว ของเรา ดีกว่า แขก ยาม สุนัขรั่ว ใหญ่ ก็มี เล็ก ก็มี (ตอนนี้ ทนาย ซักเสีย จน มีเสียง ฮา ครื้น) ตั้งแต่ ข้าพเจ้า มา อยู่ วัด ถึง รบ เคยไป ดู ภาพยนตร์ กับ นาย เงิน ครั้ง เดียว เท่านั้น ใน เวลา กลาง คืน ก็ดี หรือ กลางวัน ก็ดี ข้าพเจ้าไม่ เคยมา เรือน พร้อม กับ นายเงิน จน ครั้งเดียว เมื่อ ทราบ ว่า นายเงิน ตาย ข้าพเจ้า ไป บ้าน นาย เงิน ใน น่า ที่ ไต่ สวน ข้าพเจ้า ถึง เรือน นายเงิน สว่าง แล้ว แต่ พระ อาทิตย์ ยังไม่ ขึ้น ขณะ นั้น ข้าพเจ้า พบ ชาวบ้าน หลายคน อยู่ ที่เรือน นายเงิน

ข้าพเจ้า ไม่ ได้ สังเกต ว่า พวก คน ที่ มา นั้น ใคร จะ พูดกับ นายบ่วน หรือ นางกิมไล้ บ้าง นายบ่วน เปน คน พา ข้าพเจ้า ไปใน ห้อง นายเงิน แล้ว ยัง มี พวก เด็ก ๆ และ ชาว บ้าน ที่ มา ถึงก่อน ตาม ข้าพเจ้า เข้าไป เหมือน กัน ศพ นายเงิน นอน หงาน อยู่ บน เตียง แต่ หน้า เอียงไป ข้าง ขวา เรือน นายเงิน เปน เรือน ๑ ห้อง ไม่ ได้ กั้น ห้อง เลย มี น่าต่าง รวม ๔ น่าต่าง ไม่ มีลูก กรง เหล็ก อัน หน้าต่าง เตียง นายเงิน ตั้ง อยู่ ใน ห้อง ด้าน ทาง แม่ น้ำ เตียง ด้าน หัว นอน กับ ด้านซ้าย ติดฝา และใกล้ น่าต่าง ๒ น่า ต่าง เมื่อ ข้าพเจ้า เข้าไป เห็น น่า ต่าง เปิด อยู่ ๑ บาน ข้าพเจ้า ตรวจ ดู ผ้าปู ที่ นอน เปน ผ้า สี ขาว และ ไม่ มี ร่อง รอย อะไร (นอกจาก เปื้อนโลหิต) เมื่อ ข้าพเจ้าไป ใน ห้อง นายเงิน ข้าพเจ้า สูบบุหรี่ คน อื่น ใครจะสูบบ้างไม่ ทราบ ไม้ ขีดไฟ ๔—๕ อัน ที่ใช้ แล้ว ขีดครั้ง กับ ลูก กุญแจ ที่ เห็น อยู่ บน เตียง นั้น ข้าพเจ้า ไม่ ได้ หยิบ เอา ไป ด้วย จะ คอย ให้ เจ้า พนักงาน ประจำ ท้อง ที่ มา ตรวจ ดู ข้าพเจ้า เห็น สิ่ง เหล่า นี้ เท่า นั้น ไม่ ได้ แตะ ต้อง เลย กับไม่ ได้ จด เปน ลาย ลักษณะ อักษร ไว้ว่า ได้ เห็น สิ่ง เหล่า นี้ เปนแต่ จำไว้ ในใจ แรกที่ เข้าไป ใน ห้องไม่ พบใคร เลย กับ ไม่ ได้ ถาม ว่า ก่อน น่า ข้าพเจ้า มามีใคร เข้ามาใน ห้องนี้บ้าง ข้าพ เจ้า อยู่ ใน ห้อง ราว ๑๕ นาที ก็ ออก มา แล้ว เขียนหนังสือ แจ้ง เหตุไป ยัง โรงพัก บางพลัด ข้าพเจ้า ไป ถึง เรือน แล้ว ราว ๒ นาที จึง เข้า ไปใน ห้อง นายเงิน เมื่อ ข้าพเจ้าใช้ ตำรวจ นำ จดหมายไป ยัง โรงพัก บางพลัด แล้ว จึง ทราบ จาก นายบ่วนว่า นายบ่วนได้ ให้ เด็ก พิศนำ เหตุไป แจ้ง แก่ โรงพักแล้ว ภายหลัง ที่ ข้าพเจ้า ไป ถึง บ้าน นายเงิน มีคน อื่น พากันมา อีกราว ๗—๘ คน นอกจาก ตำรวจ คนเหล่า นี้ จะ มาก่อน หรือ ที่ หลัง ข้าพเจ้า ออก จาก บ้าน นายเงิน ข้าพเจ้า จำไม่ ได้ นาง ลูก อิน ภรรยา ข้าพเจ้า ได้ ไป พร้อม กับ ข้าพเจ้า เมื่อ ข้าพเจ้าได้ ออก มา จาก ห้อง นายเงิน และ มือ คนมา มากแล้ว นายบ่วน กับ นางผาด จึง เก็บ เข้า ของใน ห้อง นายเงิน ไป ก่อน ข้าพเจ้า ข้าพเจ้า เอง ก็ได้ บอกให้ นางผาด เก็บ เหมือน กัน ด้วย เกรง เข้า ของ จะหาย นางผาด จะได้ พูดว่า กลัว ผี พ่อ หรือ ไม่ ข้าพเจ้า จำไม่ ได้ แต่ เวลา นางผาด กับ นายบ่วน เข้าไปใน ห้อง นายเงิน ข้าพเจ้า ก็ เข้าไป ด้วย แลได้ ยืนอยู่ ใกล้ เตียง คนตาย กับได้ เอาผ้า ปิดศพ นายเงินเสียด้วย ภรรยา ของ ข้าพเจ้า จะได้ ช่วย เหลือ นางผาด รน ทรัพย์ ออก จาก กำปั้น ของ นายเงิน หรือ ไม่ ข้าพเจ้าไม่ ได้ สังเกต ทรัพย์ สิ่ง ของเหล่านี้ ได้ นำ ไป เก็บ ไว้ ใน หีบ เหล็ก ใน ห้อง นาย บ่วน แต่ ก่อน นำลง หีบ มี คน ตรวจ ดู กัน อีก ครั้ง ๑ ข้าพเจ้าไม่ ทราบ ว่า มี อะไรบ้าง ส่วน กำ ปั้น เหล็ก ของ นายเงิน ได้ มี คน ยกเอา มา ตั้ง ไว้ ที่ นอก ชาน ข้าพเจ้าเห็น หนังสือ สำคัญ เช่น ใบ กู้ ยืม เงิน ที่ คน อื่น ทำไว้ ให้ แก่ นายเงิน นั้นด้วย นาย บ่วน บอก ข้าพเจ้า ว่า มี เงิน อยู่ ใน กำ ปั้นเหล็ก ๕ บาท ข้าพเจ้า มี หนังสือไป แล้ว ราว ๑ ชั่ว โมง ขุน ตระเวร ฯ จึง ได้ มา ถึง ที่เกิด เหตุ ข้าพเจ้า ก็ ได้ ชี้ แจง เหตุ ผล และ มอบ หมาย น่าที่ให้ แก่ ขุน ตระเวร ฯ ดูแล แล้ว ข้าพเจ้า ก็ กลับ โรง พัก แต่ได้ กลับ มาอีก ในเวลา ราว ๗ ฉ.ท. พบ ขุน ตระเวร ฯ กำลังทำการ ไต่ สวน อยู่ ศพ นาย เงิน นั้นเขา นำไปโรง พยาบาล ใน เวลา ราว ๗ ฉ.ท. เมื่อ นำศพ ไป แล้ว ยังมี คน อยู่ ใน บ้าน นาย เงิน บ้าง ข้าพเจ้า ก็ ไป ๆ มา ๆ คอย ดู อยู่ เมื่อ นำ ศพ กลับ มา จาก โรง พยาบาล เปน เวลา ประ มาณ ๒ ฉ.ท. การ ที่ จะ เอา ศพ ฝัง หรือ เผา หรือ เอา ไว้ ต้อง มี ใบ อนุญาต ของ อำเภอ เมื่อ นำ ศพ มา ถึง วัด แล้ว ข้าพเจ้า ไม่ ทราบ ว่า ได้ รับ ใบ อนุญาต แล้ว หรือ ยัง แต่ มี คน พูด ว่า ใบ อนุญาต นั้น ขุน ตระเวร ฯ รับ รอง ว่า จะ ส่ง มา ให้ ภาย หลัง เมื่อ นาย บ่วน และ นางผาด จัด การ ทำ บุญ ๗ วัน นั้น ข้าพเจ้าทราบว่า ขุนตระเวร ฯ ทำการ ไต่ สวน อยู่ จน เที่ยง วัน แล้ว จึง กลับ จาก บ้าน นาย เงิน ใน วัน นั้น ข้าพเจ้าเวียน ไป เวียนมา ที่ บ้าน นาย เงิน วันยังค่ำ ไม้ ขีดไฟ ครั้ง ๑ ขุน ตระเวน ฯ จะ เอาไป หรือ ไม่ ข้าพเจ้าไม่ ทราบ ใน วันนั้น เมื่อ ข้าพเจ้า มอบ น่าที่ ให้ ขุน ตระเวร ฯ แล้ว ข้าพ เจ้า ไม่ ได้ ช่วย เหลือ อะไร อีก แต่ ข้าพเจ้า ได้ พบ กับ นายบ่วน และ นางผาด ตลอดวัน ใน วัน นั้น ข้าพเจ้า ไม่ ทราบ ว่า ขุน ตระ เวร ฯ ได้ สอบได้ ความ เพิ่ม เติม อีก อย่าง ไร บ้าง ข้าพ เจ้า สง สัย นายบ่วน ก่อน ขุน ตระ เวน ฯ มา ไต่ สวน เสีย อีก

ข้าพเจ้า จึงได้ ตระ ซิบบอกความ สงสัย นี้ แก่ ขุน ตระ เวน ฯ ว่า 'น่า สงสัยคุณหลวง นัก' แต่ ข้าพเจ้า ไม่ ได้ อธิบาย ถึง เหตุ ผล ข้อ พิรุธ อย่าง ๑ อย่างใด เปน แต่ บอก ว่า 'คุณ หลวง มีกิริ ยา ผิด ปรกติ' ที่ เรียก ว่า กิริ ยา ผิด ปรกติ นั้น คือ นายบ่วน มีหน้า ดำ ๆ ตา โหล ๆ กับ เห็น เขา มือ ถอด ถอก เสมอ แต่ข้อ นี้ ข้าพเจ้า ไม่ได้ บอก ขุน ตระ เวน ฯ ข้าพเจ้า สังเกต เห็น อาการของ นาย บ่วน ทั้งนี้ เมื่อ ข้าพเจ้า ขึ้นไป บน เรือน และ พบ นาย บ่วน ที่นอก ชาน แต่ เมื่อ นำ ศพ ไป จาก เรือน แล้ว อา การ ของ นาย บ่วน ทั้งนี้ ค่อย ปรกติ ลง ใน วัน รุ่ง ขึ้น หน้า ตา นาย บ่วน ดูยิ้ม แย้มแจ่มใส เปนปรกติ นอก จาก นาย บ่วน แล้ว ข้าพเจ้า ไม่ ค่อย จะ ได้ สังเกต คน อื่น อยู่ใน บ้าน เดียว กัน นั้น ว่า ใคร จะมี สีหน้า เศร้า ซึด บ้าง คนที่ ตา โหล ไม่ใช่ เปน ด้วย อดนอน อย่าง เดียว ถึง ลง ท้อง หรือ เศร้าโศรก ก็ตาโหล คนที่ตากแดด ตาก ลม ก็หน้า ดำได้ นาย บ่วน เปน คนผิว ดำ ข้าพเจ้า ทราบ ว่า นาย บ่วน กลับ จาก ซ้อม รบ เสือ ป่า ก่อน เกิด เหตุ ราว ๑๐ วัน แต่ หน้า ตาไม่ดำเหมือนดัง วันเกิดเหตุ (ตรง

(น่า ๑ มี ต่อ)

คดีฆาฏกรรมลึกลับ

(ต่อมาจากน่า ๒)

นี้ พยานอธิบายว่า เมื่อกลับจากซ้อมรบเรือบ้า หน้าตานายบ่วนดำเหมือนข่างที่อยู่ในขณะนี้ (ขณะนั่งฟังการพิจารณา) เมื่อนางกิมไล้ถูกผีเข้านั้น ถ้าสังเกตเห็นนางกิมไล้ชมอยู่ตามองดูคนหลายคน แต่ไม่เห็นใครแต่ต้องช่วยเหลือนางกิมไล้อย่างไร ข้าพเจ้าไปที่บ้านนายเงินพร้อมด้วยภรรยาข้าพเจ้าในวันผีเข้านางกิมไล้ ไหเวลา ๗ ถ. ท. นายเงินมีญาติอยู่หลายคน เช่นนางเยี่ยมเปนต้น แต่นางเยี่ยมไม่ชอบพอกับนายเงิน แต่ชอบพอกับนายบ่วน นางผาด นางบุ๋นภรรยาคับของนายเงินจะชอบพอกับนางผาดและนายบ่วน หรือไม่ ข้าพเจ้าไม่ค่อยจะทราบ (ท่านอธิบดีศาลถามว่า ที่เรียกว่าไม่ค่อยจะทราบนั้นแปลว่าทราบครึ่งไม่ทราบครึ่งกระนั้นฤๅ ? พยานรับ) แต่นายเงินเคยบอกว่า นางบุ๋นเปนภรรยาของเขาก่อนนางผันตาย ข้าพเจ้ากับนายเงินเปนเพื่อนกัน คำว่ามิตร์แปลว่าเพื่อน แต่จะแปลว่าลูกเมียญาติพี่น้องก็ได้ มิตร์ของลูกเปนสัตรูของพ่อนั้นมีความหมายดังเคยให้การมาแล้ว ข้าพเจ้าไม่ได้คิดว่าจะหมายความอย่างอื่นอีก นายเงินเคยไปหาข้าพเจ้าไม่น้อยกว่า ๒๐ ครั้งกับเคยพูดถึงเรื่องทรัพย์สมบัติที่นายเงินรักษาไว้เนือง ๆ การที่นายเงินไปพูดกับข้าพเจ้าเรื่องทรัพย์นั้นมักจะพูดสองต่อสองบางทีก็มีภรรยาข้าพเจ้าอยู่ด้วยนายเงินเคยพูดกับข้าพเจ้าว่าเคยไปยืมเงินพระยามิตรธรรมพูดก่อนตายราว ๑ เดือน เมื่อนางผาดไปพูดกับข้าพเจ้าเรื่องทรัพย์นั้นก็พูดในห้องสองต่อสอง เมื่อนายบ่วนกลับจากซ้อมรบพูดกับข้าพเจ้าเรื่องนางผาดนอนคนเดียวว่าพ่อใจอันทิดนั้น เปนเวลาน้อง ๆ เพิ่ง มีคนนั่งอยู่ด้วยกันหลายคน แต่ใครบ้างไม่ได้สังเกต นายบ่วนจะนั่งทางเตงแพร หรืออะไรไม่แน่ เหล็กของกลาง ๔ อันนั้น นายเงินไม่ได้บอกข้าพเจ้าว่าเอามาทำไม จานใส่กับเข้าวางอยู่กับพื้น ข้าพเจ้าสันนิษฐานไม่ได้ว่าจะเปนของนายเงินกินหรือใครกิน เหล้าที่เด็กบอกก็สันนิษฐานไม่ได้ ก่อนนายเงินตายวันที่ ๗—๘ ที่บ้านนายบ่วนได้เล่นไพ่ทั้งกลางวันกลางคืน ข้าพเจ้าและภรรยาก็ได้นั่งเล่นด้วย เมื่อวันที่ ๗ ฝนตกมาก จน ๔ ทุ่มกว่าฝนจึงหยุดระหว่างฝนตกพวกราไพ่ นายบ่วนนางผาดอยู่ในเรือนทั้งนั้น ในระหว่างฝนตกนายบ่วนกับนางกิมไล้ได้ไปตามดูเรือของพวกราไพ่ที่ราดลอยคืนวันนั้นนายเงินได้มาเล่นอยู่สักครู่ ๑ พอฝนซาแล้วก็เลิกเวลาราว ๕ ทุ่มเศษ พอฝนซาก็ลงมือเล่นกันอีก นายบ่วนก็เล่นด้วย เวลา ๗ ทุ่มเห็นนางกิมไล้มาตามร้าวตาม นายเงินใช้หรือใครใช้ให้ทำข้าพเจ้าไม่รู้ ที่ข้าพเจ้าว่านายบ่วนนางผาดไม่เปนธุระเรื่องสืบสวนผู้ร้าย เปนธุระแต่เรื่องทรัพย์นั้นก็เพราะนายบ่วนได้รวมเอาของนายเงินไปกับเอาที่นอนไปผ่า ๒ อย่างเท่านั้น เวลาผ่าที่นอนได้ทำต่อหน้าข้าพเจ้า นายบ่วนพูดว่าส่งไสยว่าขนบัตรอยู่ในที่นอน เมื่อวันเกิดเหตุข้าพเจ้าไม่ได้ถามนายบ่วนถึงเรื่องคนร้ายฆ่านายเงิน เมื่อวันที่ ๑๒ เมษายนข้าพเจ้าได้ไปบอกนายบ่วนว่า เมื่อตอนบ่าย ๕ โมงเย็นวันที่นายเงินตายได้มีตำรวจเห็นนางกิมไล้ไปพูดกับผู้ชายเรือแจลบที่น่าวัดลิงขบ เมื่อนายบ่วนรู้เรื่องแล้ว ๗—๘ วันได้ทราบว่า นางกิมไล้ได้ขัดแล้วจึงได้ไปตามนายร้อยตำรวจตรีเจริญที่โรงพักวัดลิงขบ นายร้อยตำรวจตรีเจริญได้บอกข้าพเจ้าอีกที เมื่อวันเกิดเหตุเดือนมืด ข้าพเจ้าได้สอบพลตำรวจชิวว่า ตั้งแต่เวลา ๒ ยามล่วงไปเปนเวลาน้ำลง ถ้าหากว่าน้ำมากจนเรือเข้าไปใต้ถุนเรือนนายเงินได้แล้ว และถ้าหากว่ามีคนเปิดน่าต่างรับก็อจปีนเข้าไปทางน่าต่างได้โดยมาทางเรือ ถ้าไม่เปิดน่าต่างก็ขึ้นไม่ได้ สุนัขมีเวลานอนหลับได้เหมือนกัน ถ้าหากไม่เห็นคนขึ้นเรือนก็ไม่เห่า ข้าพเจ้าได้ทราบว่า ผีเข้านางกิมไล้มาหลายครั้ง นางผาดแลเด็ก ๆ พากันกลัวจนไม่กล้านอนที่เรือนนายบ่วนเรือนเก่าของนายเงินที่นายบ่วนอยู่เดี๋ยวนี้ เคยมีคนตาย คือนางเยี่ยมและนางผัน คอนนายพลอย นอกชานเรือนนายบ่วนที่ลงแม่น้ำไม่มีฝาทางลงทางดินก็ไม่มีฝเหมือนกัน ทางเหล่านั้นกลางคืนไม่มีโคมไม่มีไฟแขวนไว้ คนทั่วไปที่มาหานายเงินมาหาทางน้ำสดวกกว่าทางบกเดินลำบาก ข้าพเจ้าเคยก็พลัดตกเวลาน้ำแห้งเรือจอดที่รอนไม้เดินขึ้นสพานได้ เมื่อข้าพเจ้าบอกให้ไปทำบุญ นางผาดบอกว่ากลัวผีไม่อยากไป

ตอบพระยาอรรถการยบดี ที่ข้าพเจ้าให้การแล้วว่า นางบุ๋นเปนเมียคับนายเงินนั้นเพราะนายเงินบอกข้าพเจ้าว่า นางบุ๋นเปนขึ้นของเขา ข้าพเจ้าไม่มีหลักถานอย่างใด นายเงินได้บอกว่าเปนขึ้นเมื่อนางผาดยังอยู่เดี๋ยวนี้นางบุ๋นมีผัวแล้ว แต่ชื่ออะไรและเมื่อไรไม่ทราบ เมื่อวันนายเงินตายน้ำแห้งเลนน่าบ้านไม่มีรอยเรือรอยคน ริมโคนต้นหมากนั้นไม่มีรอยโคลนรอยคน ถ้าหากเดินมาทางรอนแล้วไม่ต้องถูกโคลน ที่ข้าพเจ้าเบิกความว่าสุนัขเห่านายเงินนั้นเห่าอย่างดีใจของสุนัขเวลานายเงินมาถึงบ้านที่ข้าพเจ้าสูบบุหรี่เข้าไปในห้องนายเงินได้จุดเข้าไปแต่ข้างนอก กับข้าวในจานนั้นสำหรับกินกับเหล้าก็ได้ นายเงินไม่ได้ชอบกินเหล้า นายบ่วนจะกินหรือไม่กินข้าพเจ้าไม่ทราบ แต่นางกิมไล้ข้าพเจ้าเคยทราบว่ากินเหล้า ดาโหด ๆ เกิดจากอดนอน หน้าดำเกิดจากความเศร้าใจ

ตอบศาล นายเงินเปนคนชอบสูบบุหรี่

เมื่อนายร้อยตำรวจเอก ขุนรำนาญศักดาเบิกความจบลง และศาลได้อ่านคำพยานให้ฟังเสร็จก็พอดี ๑๐ นาที จะถึงเวลา ๔ ถ.ท. ศาลจึงหยุด

(มีต่อ)

พลัดตก รถราง

เมื่อเวลา ๗ ถ. ท. เศษวันนี้ รถรางกันพ่วงหมายเลข ๓ แล่นลงมาถึง ๓ แยกตรงโค้งจีนคนหนึ่งจะลง แต่คนถือสายจับไว้เพราะรถกำลังแล่นและไม่ใช่ที่จะหยุด ช้างจีนสำคัญว่าเราจับตัวจะมิให้ตนลง จึงดันด้วยกำลังแรงแล่น พรวดพราดลงไป หกล้มฟาดลงกับคันถนนเจ็บปวดถึงกับต้องเดินโขยก ทั้งนี้เปนความผิดของตัวเขาเอง

ประชุมพงศาวดารภาคที่ ๒๑

หนังสือประชุมพงศาวดารภาคที่ ๒๑ เปนจดหมายเหตุเรื่องเจรจาความเมืองในระหว่างไทยกับพม่า ซึ่งสมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้ากรมพระยาภาณุพันธุวงศ์วรเดช โปรดเกล้า ฯ ให้พิมพ์แจกในงานศพ พระยาภาณุพันธุวงศ์วรเดช (แย้ม สินศุข) เจ้ากรมเมื่อปีระกา พ.ศ. ๒๔๖๔ ที่เจ้าภาพในงานศพนั้นส่งมาให้เปนสมบัติตู้สมุดโรงพิมพ์เรา ๑ เล่ม ได้รับไว้แล้วโดยชอบใจ

จะควรทำอย่างไรหรือไม่

เรื่องที่กล่าวต่อไปนี้ เกิดจากความสังเกตของผู้เรียน เจ้าน่าที่จะควรทำอย่างไรหรือหาไม่ ก็แล้วแต่จะโปรด

ตู้ ทิ้ง จดหมายไปรษณีย์

ด้วยตู้ทิ้งจดหมายและหนังสืออย่างอื่นนั้น กรมไปรษณีย์โทรเลขยังคงใช้ตู้เหล็กทาสีแดงขนาดเล็กไว้ตามที่ประชุมชนมากกว่าตู้ชนิดใหม่ แต่สำหรับจังหวัดธนบุรีนั้นทำเนาเกิดเพราะการทิ้งหนังสือคงไม่มากไปกว่าจังหวัดพระนคร แต่ในที่ประชุมชนหลายแห่งในจังหวัดพระนครนั้น เห็นว่าใช้ตู้ชนิดเล็กยังไม่พอกับความต้องการ ข้าพเจ้าเคยเห็นมาหลายแห่งเวลาที่นำจดหมายหรือหนังสืออย่างอื่นไปทิ้งใส่ตู้ หากจะก่อนเวลาที่บุรุษไปรษณีย์จะมาไขเอาหนังสือออกไปจำหน่ายจ่ายแจกก็ดี หนังสือในตู้นั้นก็เต็มเสียจนอัดใจแล้ว ต้องยัดจดหมายหรือหนังสือเข้าไปโดยไม่ต้องคำนึงถึงความยับเยินของของจดหมายทั้งของเราและของเขาคนอื่นจะยับย่อยยู่ยี่เพียงใด ถ้าไม่กำดังนั้นก็จะต้องเสียเวลาเดินไปเที่ยวหาตู้ทิ้งในตำบลอื่น ข้าพเจ้าคิดว่าคงไม่มีใครยอมเสียเวลา

ข่าวมีในน่า ๒—๓—๔—๕—๗

แจ้งความ

ด้วยกรมอากาศยานทหารบกต้องการว่าซื้อเครื่องใช้ต่าง ๆ เช่น ผ้า, ถาด, ตะปู, ตะกั่วและเครื่องบัดรีกับเครื่องใช้สิ่งอื่น ๆ อีกหลายอย่าง ผู้ใดต้องการประมูลส่งของรายนี้ จงให้มาตรวจดูของได้ที่กรมโรงงานกรมอากาศยานทหารบก ตั้งแต่วันที่ ๒๑ มิถุนายน ถึงวันที่ ๒๕ กรกฎาคม พ.ศ. นี้ เวลาเปิดที่ทำการ จะได้เปิดประมูลวันที่ ๑ สิงหาคมนี้

(ลงนาม) นายพันเอก พระยาเฉลิมอากาศ

เจ้ากรมอากาศยานทหารบก

ถ. ๑๑. ๓. ๒๕ ๑๕. ๑.

ยา ระงับ กลิ่น ตัว

ระวังยาปลอม

ขอแจ้งความแก่บรรดาท่านทั้งหลายที่เคยใช้ยาชนานี้ เห็นสรรพคุณแล้วว่าบัดนี้ได้มียาชนิดนี้ได้เกิดขึ้นในตำบลที่ท่านเคยซื้อไปใช้แล้วและมีสาขาส่งไปหลายแห่งหลายตำบลตามบ้านท่านทั่วไป แต่หาใช่ยาอย่างชนานที่ท่านเคยใช้เห็นสรรพคุณแล้วไม่ (สียาก็คล้ายคลึงกัน ขวดยาก็เหมือนกัน) ข้าพเจ้าเกรงว่าท่านจะเข้าใจผิดจึงได้ตกเปลี่ยนแปลงเครื่องหมายที่ห่อขวดยามีตราสังกัดลงในแจ้งความนี้ประทับในใบปลิว วิธีใช้และได้กล่องกระดาษอีกชั้นหนึ่งมีตราอย่างเดียวกัน และบอกตำบลที่จำหน่ายที่กล่อง ๒ ด้าน อีกด้านหนึ่งบอกชื่อยานั้นและจึงจะเปนยาของข้าพเจ้าตามที่ท่านเคยได้ใช้เห็นสรรพคุณมาแล้ว ส่วนสรรพคุณนั้นไม่จำเปนต้องกล่าวเพราะท่านที่เคยใช้คงทราบดีแล้ว มีขายที่ร้านตัดเสื้อตำบลท่าเตียนเลขที่ ๑๑๐ ติดกับโรงจำนำ และร้านขายเสื้อผ้าตำบลท่าเตียนที่หัวเลี้ยวประตูตลาดเลขที่ ๒๐๗ ติดกับโรงจำนำ ถ้าท่านมีความประสงค์จะรับไปขายก็จะคิดให้กำไรท่านอย่างงาม หรือท่านที่อยู่ต่างจังหวัดก็จะส่งให้โดยไม่คิดค่าสแตมป์

น้ำมันตราเสือของไอสถศาลา เอ็งอันต๋อง ได้ชนานนามว่า บันกิมอิ๊ว

ขวดใหญ่ ขวดละ ๑ บาท 大罐一錢 ขวดเล็ก ขวดละ ๔๐ สตางค์ 小罐四十T

สถานนี้ได้ค้นพบตำราดีกลับพิเศษ จึงได้ปรุงน้ำมันบันกิมอิ๊วนี้ขึ้นที่เมืองย่างกุ้ง และได้จำหน่ายไปตามหัวเมืองต่าง ๆ จนมีชื่อเสียงอุโฆษ

การบำบัดโรคภายใน

แก้ไข้ ฤดู, คลื่นเหียน, อาเจียน, แน่น, เฟ้อ, จุก, เสียด, ปนบ่วง, เปนดาน, ตัดหนาว, สบัดร้อน, เมาเรือ, เมารถ, ปวดท้อง, แสบไส้, อ่อนเพลีย, กระหายน้ำ เปนลม ต่าง ๆ

การบำบัดโรคภายนอก

เมื่อยขบตามตัว, ปวดหัว, มัวตา, ถูกสัตว์เลื้อยขบกัด, บาดแผลฟกช้ำดำเขียว ต่าง ๆ ปวดหู, ปวดฟัน กรากเกลื่อน, ฟูพอง

เมื่อเวลาจะใช้บำบัดโรคภายในให้เอาน้ำเดือดหรือน้ำชาชงนามันยานี้หนัก ๓—๔ หุนรับประทาน หรือเมื่อใช้บำบัดโรคภายนอกก็ให้เอายานี้ทาตามแห่งที่เกิดโรควันละ ๓—๔ ครั้งก็จะหายได้ตามประสงค์

ที่จำหน่ายในกรุงเทพ ฯ ถนนเยาวราช ตรงออฟฟิศไปรษณีย์ที่ ๗ ข้ามหมายเลขบ้าน ๒๒๑ กับที่ร้านขายยาวิเศษพม่าตราเสือของหม่องโม ตำบลตลาดน้อย จังหวัดพระนคร อีกแห่ง ๑

นายไอชันติน ผู้จัดการในกรุงเทพฯ

วิริยะพานิช

น้ำมันพิมเสน

สำหรับทาแก้เมื่อยขบขัด ยอกปวดตามกล้ามเนื้อและข้อกระดูก ที่ท่านผู้ใหญ่และท่านที่เดินมากนั่งมากชอบเป็น ถ้าได้ทาแล้วบีบรีดให้น้ำมันซึมเข้าผิวหนัง แล้วรุ่งขึ้นก็หายเป็นปลิดทิ้ง ถ้าทำดังนี้ได้ ๓ วันเป็นหายขาดสนิท ราคาขวดละ ๕๐ สตางค์ ๒ ขวด ๒ บาท ๕๐ สตางค์ ๑๒ ขวด ๔ บาท ๕๐ สตางค์ ถ้าจะรับไปขายให้ประโยชน์มากกว่าธรรมดา

ห้างน้ำมันวิริยะพานิช ประตูสามยอด จังหวัดพระนคร

ยาบุรุษกับยาบัถวีพิการ

ยาบุรุษนี้แก้โรคสำหรับบุรุษเช่นเข้าข้อ ออกดอก, ผีมะม่วง, หนองใน, ผีมะคำร้อย, เปนแผล, แลเรื้อรังมาตั้ง๑๐ปี กับหญิงที่ติดโรคต่อเนื่องจากสามีหรือเปนมุตตกิด ทั้งแก้ตามัวซึ่งเกิดเนื่องจากโรคที่กล่าวมาแล้วรับประทานเพียง ๓ อาทิตย์ หรือ ๑ อับก็หายขาดดังปลิดทิ้ง อับใหญ่รับประทานได้ ๕ อาทิตย์ มีขายที่ร้านขายยาบุรุษ เลข ๔๕๓—๔๕๑ ติดกับโรงพิมพ์เดลิเมล์ถนนสี่พระยา ราคาอับละ ๒ บาท ๓ บาท ๕ บาท ถ้าซื้อ๑๒ อับคิด ๙ อับ ส่งหัวเมืองหรือรับไปขายไม่คิดค่าส่ง แต่ต้องส่งเงินไปที่ร้านซึ่งกล่าวข้างบนนั้นก่อน ท่านผู้ซื้อควรระวังยาปลอม เพราะเกิดมีผู้คิดลอกเอาฝอยใช้ยาบุรุษไปใช้เปนฝอยประกอบยาเม็ดขายบ้างแล้ว ทั้งยาบัถวีพิการแกจุกเสียดได้อย่างชงัด ราคาขวดละ ๑ บาท

ถ. ๑๗/๔/๖๓

ห้างมาโกโนจี บราเทอร์ลิมิเต็ด

(*Messrs. Maconochie Bros, Ltd London*)

กรุงลอนดอนประเทศอังกฤษ

ได้ตั้งให้

ห้างบี. ครีสมาส แอนกำปะนี. ลิมิเต็ด

ถนนราชวงศ์กรุงเทพ ฯ

เปนเอเจนต์ในกรุงสยามสำหรับจำหน่ายเครื่องกระป๋อง และเครื่องที่บรรจุขวด เช่น แยมส์, ปลากระป๋อง, เนื้อกระป๋อง, ผักดอง, เนื้อสับกระป๋อง, เครื่องกระป๋องสำหรับทหาร, น้ำซอส, น้ำส้ม ฯลฯ สิ่งเหล่านี้จะตกเข้ามาในเร็ววันนี้ เชิญไปตรวจดูตัวอย่างที่ห้างบี. ครีสมาส ตำบลถนนราชวงศ์ จังหวัดพระนคร

ถ. ๔/๕/๖๓ ๑ ป.

อย่าเพ่อทอดทิ้งของเก่า

ได้มีบางท่านมาร้องขอให้ข้าพเจ้ารับย้อมผ้าแลแพรสีต่าง ๆ เปนการนานมาแล้ว แลทุกวันก็ยิ่งทวีจำนวนผู้ต้องการขอให้ข้าพเจ้าลงมือรับย้อมผ้าแลแพรต่าง ๆ มากขึ้น เพราะฉนั้นตั้งแต่วันที่ ๑ มิถุนายน พ.ศ. ๒๔๖๔ เปนต้นไป ข้าพเจ้าจะได้ลงมือรับทำการย้อมผ้าแลแพรสีต่าง ๆ เพื่อเปนการอนุโลมให้ตรงกับความประสงค์ของท่านทั้งหลาย โดยเหตุนี้ขอเชิญท่านที่ประสงค์จะให้ย้อมผ้าแลแพร จะเปนสิ่งหนึ่งสิ่งใดก็ตาม โปรดมากระทำความตกลงกับข้าพเจ้าได้ทุกเวลา โดยใช้สีอย่างเยอรมัน ส่วนราคานั้นจะคิดพอสมควร

การย้อมผ้านี้ ท่านที่อยู่หัวเมืองถ้าอยากจะทราบรายเลอียด ข้าพเจ้ายินดีตอบรับจดหมายของท่านทุกเมื่อ

ร้านบี. ตองหัว เลขที่ ๕๒—๕๔

เหนือปากตรอกฮ่องกงแบงก์ จังหวัดพระนคร

ดอกเตอร์โรว์

ผู้ชำนาญในการรักษาหูและตา

บัดนี้ได้เปิดสถานที่สำหรับตรวจและรักษาโรคขึ้นใหม่ที่ห้างขายยาโกเมศ สี่กั๊กพระยาศรี จังหวัดพระนคร รับหาและตรวจโรคอันเกี่ยวแก่หูและตาทุกวัน ตั้งแต่เวลา ๘ ถ. ท. ถึง ๑๒ ถ. ท. ตอน ๑ และตั้งแต่ ๒ ถ. ท. ถึง ๕ ถ. ท. อีกตอน ๑

ถ. ๑๙. ๑๑. ๖๓ ๑ ป.

จีนโนสยามวารศัพท์

วันเสาร์ที่ ๑๑ มิถุนายนพุทธศักราช ๒๔๖๔
ขึ้น ๖ ค่ำ เดือน ๘ ปีระกา ศกศก ๑๒๘๐

ข่าวพระนครและธนบุรี

แจ้งความใหม่

วันนี้มีแจ้งความใหม่ คือ:—

๑ แจ้งความกรมอากาศยาน น่า ๑

๒ เปลี่ยนแจ้งความอุบางกอกดือกน่า ๖ เรื่องพลิกดูทางแผนกแจ้งความ

ฝอยเรื่องนางกิมไล้

เมื่อวันที่ ๑๐ เดือนนี้ ศาลพระราชอาญาเปิดการพิจารณาคดีฆาตกรรมอีกคดีหนึ่ง มีผู้ไปดูมากตามเคย ไม่แต่เจกหัวโตไทยหัวเล็ก เจ๊กหัวเหลม ยังแถมพระสงฆ์บางรูปเจอก็ไปยืนอยู่ริมสนามข้างศาลเพื่อฟังข่าวคราวกระเส็นกระสายอีกคดีหนึ่ง คดีรายนี้ออกจะโครมครามกว่าคดีอาญาที่แล้ว ๆ มา

วันนี้นางกิมไล้นุ่งผ้าพื้นสีแดง ใส่เสื้อชั้นนอกสีดำแบบเสื้อนักโทษ ระหว่างพิจารณา มีคนสังเกตว่าหน้าตาวันนี้สดกว่าวันก่อน และมีบางครั้งนางกิมไล้ร้องไห้

คนที่ไปฟังการพิจารณาของศาลนั้นไม่แต่ฟังเฉย ๆ บางคนทำหน้าตาอาการปกติวิยาแปลก ๆ ในเมื่อได้ยินคำให้การของพยาน ขณะที่มีคนเบียดเสียดกันจะดูตัวนางกิมไล้นั้น มีบ่ายแก่คนหนึ่งแกเบียนคนเข้าไปดูกับเขาด้วย เมื่อแกกลับออกมาพบสุภาพบุรุษผู้หนึ่งแกก็ถามท่านผู้นั้นว่า "แม่กิมไล้สวยไหมเจ้าระ" สุภาพบุรุษผู้นั้นตอบว่า "เอาก็สวยอยู่หรือก" ยายแก่ทำปากเบ้แล้วตอบไปว่า "ถ้าแม่กิมไล้เปนคนที่สวย ดีฉันผู้หนึ่งก็คงสวยเหมือนกัน" ตรงนี้ได้ฮากันขึ้นครึ่งใหญ่จากพวกที่ฟัง.

คดีเรื่องยักยอก และหาว่าปลอมหนังสือ

ด้วยความอาญาระหว่างนางปุกภรรยาเจ้าของห้าง เอ. เค. บาบูยี โจท นายคาเยบอาลี บาบูยี ที่ ๑. นายคาดูบาย บาบูยี ที่ ๒ นายกุลาม ฮุสซีน อับดุล ฮุเซ็น ยาเบ็ดไปร์ ที่ ๓ จำเลย. เรื่องยักยอกเงินและปลอมหนังสือสำคัญ ดังเคยมีข่าวมาแล้วนั้น.

บัดนี้นางปุกโจทได้ยื่นคำร้องต่อศาลโปริสภาแพนกต่างประเทศกับทำทานบนต่อศาล ขอถอนฟ้องเสียแล้ว, ตั้งแต่วันที่ ๗ เดือนนี้. โดยไม่คิดใจว่ากล่าวคดีต่อไปแต่เราได้ทราบว่าศาลโปริสภาแพนกต่างประเทศได้มีคำสั่งให้ส่งสำนวนไปสอบถามอัยการตามแบบวิธีพิจารณาแล้ว ด้วยรูปคดีมีลักษณะเปนความผิดฐานประชาบาล ไม่ใช่ความผิดส่วนตัวโดยเฉภาะเท่านั้น

รถยนตร์ไฟไหม้ แต่ข้างหนึ่งเสียหายมากกว่า

เมื่อวันที่ ๑๐ เดือนนี้ เวลาประมาณ ๖ ถ. ท. รถยนตร์หมายเลข ๑๑๕๑๐ กับรถยนตร์หมายเลข ๕๔๗ ได้แล่นมาโดนกันเข้าที่ใกล้โรงพักยานรักษาดินแดงจังหวัดพระนคร รถยนตร์คันหมายเลข ๑๑๕๑๐ พลัดตกลงไปข้างถนนเสียหายมาก แต่รถคันหมายเลข ๕๔๗ ก็มีความเสียหายเหมือนกันแต่น้อยกว่า การที่รถยนตร์โดนกันนี้ฝ่ายใดจะเปนผู้ผิด หรือต่างฝ่ายต่างมีความผิดด้วยกันทั้งสองข้าง เจ้าน่าที่คงได้สอบทราบความจริงแล้ว

ระพีบุญนิธิ

เปนน่าเลื่อมใสในความสามัคคีธรรมที่ทราบว่าได้มีผู้ศรัทธาช่วยในระพีบุญนิธิ แต่วันที่ ๑ ถึงวันที่ ๑๑ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๔๖๔ เพิ่มขึ้นอีก ๑๐ ราย รวมเปน ๔๗๗ ราย เปนเงินสด ๑๕,๑๑๐ บาท ๖๓ สตางค์ ต่อใช้ใน ๑ ปี ๕๕,๑๐๗ บาท ๔๒ สตางค์

รวม ๗๐,๒๑๗ บาท ๐๕ สตางค์

ค่าใช้จ่ายแต่วันที่ ๑ ถึงวันที่ ๑๑ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๔๖๔ จ่ายไปเปนเงิน ๒๖ บาท ๕๐ สตางค์ หักแล้วคงเหลือเงิน ๗๐,๑๙๒ บาท ๕๕ สตางค์

กระทรวงศึกษาธิการ

เวลานี้ช่างก่อสร้างได้ลงมือรื้อที่ว่าการกระทรวงศึกษาธิการ ณ ปากคลองโอ่งอ่างบ้างแล้วเปนบางส่วน เพื่อก่อสร้างเพิ่มเติมใหม่ให้แขงแรง กว้างขวางหรูหราเล็กน้อย ถ้าแพงก็ดูหมือนจะทำใหม่ให้เปนอย่างถ้าแพงกระทรวงสิ่งที่รื้อลงนั้น ข่าวว่ามีบางอย่างไม่ต้องการเจ้าพนักงานจะขายเอาหลังให้แก่ผู้อยากได้โดยราคาพอสมควร

กระทรวงศึกษาธิการนี้ เดิมหัวปีทีแรกกระทรวงนี้เช่าตึกของโรงเรียนสุนันทาลัยเก่า ตั้งสำนักงานหันหน้ากระทรวงลงริมคลองคลาด ครั้นราชการของกระทรวงนั้นเจริญขึ้นมีการงานและต้องใช้ผู้คนมาก สถานที่ว่าการคับแคบในสมัยเจ้าพระยาพระเสด็จ ฯ เปนเสนาบดีกระทรวงพระคลัง จึงอนุญาตเงินให้ก่อสร้างที่ทำการขึ้นใหม่ที่ข้างวัดบวรสถานมงคล (วัดพระแก้ววังน่า) หันหน้าลงสู่ปากคลองหลอด – แต่ยกไปอยู่ที่นั้นไม่นานเท่าใดก็ต้องยกมาตั้งอยู่ที่ปากคลองโอ่งอ่างจนกาลตุกวัยซึ่งมีภูมิถานสมัยเหมือนกับเมื่อครั้งอยู่ปากคลองคลาดจึงจำต้องเปลี่ยนแปลงใหม่บางอย่างเพื่อให้ที่ทางกว้างขวางพอสมควรแก่กระทรวงซึ่งมีราชการมาก

บุตร์ชายเจ้าคุณพลัดตกน้ำตายที่บางลำภู

ทราบว่าเมื่อวันที่ ๑๐ เดือนนี้ บุตร์ชายเจ้าคุณผู้หนึ่งบ้านสพานยศเส อายุ ๑๑ ขวบ ได้ไปอยู่กับมารดาที่แพริมน้ำเจ้าพระยาตรงปากคลองบางลำภูบน จังหวัดพระนคร พลัดตกน้ำที่น่าแพจมน้ำตาย เพราะกระแสน้ำที่นั้นไหลแรงจัด มารดามีความเสียใจอย่างยิ่ง ค่าที่บุตร์ชายคนนี้กำลังเล่าเรียนหนังสือ และเปนบุตร์คู่ทุกข์คู่ยากคนหนึ่งซึ่งเกิดด้วยเจ้าคุณ เมื่อความทราบถึงบิดา ท่านบิดาก็คงบังเกิดความสลดใจไม่น้อย

กำหนดการศพ

นายพันโท พระพิเศษสุรฤทธิ์ บุตรได้กำหนดการศพ พระยาภาณุพันธุวงศ์วรเดช (แย้ม สินศุข) เจ้ากรมในสมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้ากรมพระยาภาณุพันธุวงศ์วรเดช ผู้เปนบิดามีกำหนดการดังนี้

วันศุกร์ที่ ๑๐ เสาร์ที่ ๑๑ มิถุนายนนี้ มีการบำเพ็ญกุศลที่บ้านเลขที่ ๑๔๗ เชิงสพานเฉลิมหล้า ถนนพญาไท

วันอาทิตย์ที่ ๑๒ มิถุนายนนี้ ยกศพไปสู่เมรุริมบรมบรรพตวัดสระเกษ เวลา ๕ นาฬิกาหลังเที่ยง พระราชทานเพลิง

โรคติดต่อตามหัวเมือง

จำนวนคนที่ป่วยและตายด้วยโรคติดต่อตามหัวเมือง ซึ่งจังหวัดต่าง ๆ ได้รายงานมายังกรมสาธารณสุข ในจำนวนเดือนพฤษภาคม พ.ศ. ๒๔๖๔ คือ

กาฬโรค

มณฑลจันทบุรี จังหวัดจันทบุรี ป่วย ๑๓ ตาย ๖ ตั้งแต่ต้นปี ป่วย ๒๐ ตาย ๑๔ ยอดยกมาแต่เดือนก่อน ป่วย ๘ ตาย ๘

ไข้ทรพิษ

มณฑลสุราษฎร์จังหวัดสุราษฎร์ ป่วย ๔๗ ตาย ๑๑ แต่ต้นปี ป่วย ๔๗ ตาย ๑๑ (ค้างมาแต่เดือนก่อน ป่วย ๘ ตาย ๑) จังหวัดหลังสวน ป่วย ๒ ตั้งแต่ต้นปี ป่วย ๒ (ค้างมาแต่เดือนก่อน ป่วย ๑) จังหวัดชุมพร ป่วย ๑๑ ตาย ๓ แต่ต้นปี ป่วย ๑๖ ตาย ๘

มณฑลนครศรีธรรมราช จังหวัดนครศรีธรรมราช ป่วย ๔ ตาย ๑ ตั้งแต่ต้นปี ป่วย ๑๑ ตาย ๒

มณฑลอุบล จังหวัดสุรินทร์ ป่วย ๑ ตั้งแต่ต้นปี ป่วย ๑

ยอดยกมาแต่เดือนก่อน ๗ ตาย ๖

อหิวาตกะโรค

มณฑลอยุธยาจังหวัดประทุมธานี ป่วย ๑ ตั้งแต่ต้นปี ป่วย ๑

มณฑลอุบล จังหวัดอุบล ป่วย ๖ ตาย ๔ ตั้งแต่ต้นปี ป่วย ๖ ตาย ๔

ยอดยกมาแต่เดือนก่อน ๑ ตาย ๒

จดหมาย

ถึง กลาง จังหวัด นครนายก

วัน ที่ ๗ มิถุนายนพระพุทธศักราช ๒๔๖๔

คำนับมายังท่านบรรณาธิการ หนังสือพิมพ์จีนในสยามวารศัพท์ ทราบ

ด้วยตามข่าว หนังสือพิมพ์ ของ ท่าน ลงวันที่ ๑ มิถุนายน พ.พ. ๒๔๖๔ น่า ๑ คอลัม ที่ ๑ ลงข่าวเรื่อง ปล้นโรงงานขุดดิน แดยิง พวกจีนกุลีตาย ที่ คลอง ๒ ว่า เมื่อวันที่ ๑๐ เดือนก่อน เวลา กลางคืน มีคนร้าย หลายคน เข้าปล้นโรงงาน จีนกุลีขุดดิน ที่ คลอง ๒ จังหวัดนครนายก คนร้ายใช้ กระสุนปืน ยิงถูกจีนกุลีตาย ๑ คน มาก เจ็บ หลายคนนั้น ยังหาถูกไม่ เพื่อป้องกันการเข้าใจผิดของสาธารณชน ข้าพเจ้า ขอชี้แจงว่า ที่คลอง ๒ หรือในเขตรท้องที่แห่งใด ๆ ในจังหวัดนครนายกก็ดี หาได้มีโรงงานพวกจีนกุลีไปตั้งทำอะไร และถูกกระทำร้ายดังหนังสือพิมพ ของท่าน กล่าวไม่

เพราะฉนั้น ขอท่านได้โปรดลงแก้ข่าวตามความเปนจริง ซึ่งข้าพเจ้าได้กล่าวมาแล้วด้วย

โอกาศนี้ ขอท่านได้รับความนับถือ

หลวงนายกยุคติกร

ปลัดจังหวัดนครนายก

แจ้งความ

ยาขนานวิเศษของหมอมอร์ส

Dr. Morse's Indian Root Pills

คำอธิบายเรื่องท้องผูกเปนพรรดึกการที่ท้องผูกเปนพรรดึกนั้น เปนรากง่ายแห่งความเจ็บไข้สำหรับบุรุษและสตรี ซึ่งถ้าจับเปนเรื้อรังแล้วใน ๑๐ ส่วนจักต้องบังเกิดความเจ็บไข้ถึง ๙ ส่วน แลเมื่อเปนเช่นนั้น อาการแห่งอวัยวะส่วนอื่นก็ทรุดโทรมลง และอาการนี้เมื่อเข้าจับโลหิตแล้ว ก็จะเดยแล่นซาบซึมไปทั่วส่วนสรรพางค์กาย กระทำให้เกิดอาการปวดศีรษะ เกิดความพิการภายใน นอนไม่หลับ หัวใจพลุกพล่าน, เบื่ออาหาร, ธาตุภายในอ่อน และเกิดปวดเมื่อยตามเส้นประสาท เปนวรรณโรคภายในต่าง ๆ ฉะนี้ ถ้าปล่อยให้เปนอยู่แล้ว จะทำให้ปวดท้องและปวดศีรษะท้องที่ขับน้ำปัสสาวะด้วย

เพื่อที่จะรักษาความสำราญแห่งร่างกายนั้น จำเปนจะต้องทำให้อวัยวะภายในเปนปรกติ คือมีการชำระล้างทุก ๆ ๒๔ ชั่วโมง ข้อนี้เปนเหตุผลอย่างหนึ่งซึ่งมักคิดไม่ถึง แต่สตรีและเด็กมักจะต้องรับผลนี้มากที่สุด ธรรมชาติจึงต้องการความช่วยเหลือเสียในเบื้องต้นความป่วยไข้จึงจะบรรเทาลง และเปนธรรมดาที่ผู้เปนมารดาจะต้องระวังป้องกันความสำราญศุขของบุตรตามสมควร

ยาบำบัดโรคอันมีคุณประโยชน์สำหรับครอบครัวแท้นั้น ก็คือยาชื่อ "อินเดียนรูตปีลส์" ของหมอมอร์ส อันมีชื่อเสียงเกียรติคุณกว้างขวาง สามารถบำบัดโรคใด ๆ ได้ตามความปรารถนา แต่เพื่อป้องกันอาการที่ท้องผูกเปนพรรดึกดังกล่าวแล้ว ควรรับประทานยานี้ตั้งแต่เม็ด ๑ ถึง ๔ เม็ดทุก ๆ วัน จนกว่าอาการแห่งอวัยวะภายในจะมีความศุขเปนปรกติ

การทำให้อาหารย่อย

เปนการเคล้าอาหารรวมกันและเปนวิธีอย่าง ๑ สำหรับบำรุงร่างกาย

อาหารที่เรารับประทานเข้าไปนั้นไม่ใช่เปนเครื่องบำรุงร่างกายโดยตรง แต่การทำให้อาหารย่อยและอาหารเคล้ารวมกันย่อมเปนวิธีบำรุงร่างกายให้เปนปรกติศุข เมื่อท้องและอวัยวะส่วนอื่นมีอาการแปรปรวน และอาหารที่รับประทานก็ไม่ย่อยตามสมควรแล้ว จะเปนเหตุทำให้ร่างกายทรุดโทรม ปราศจากกำลังและมีอาการผิดปรกติ แต่การที่อาหารที่รับประทานไม่ใคร่ย่อยก็เกิดจากการปรุงไม่ดีหรือรับประทานเมื่อกำลังเหนื่อยเพลียด้วยอากาศร้อน ซึ่งที่จะกำจัดเหตุทั้งนี้ได้และเพื่อความสำราญแห่งร่างกายก็มีอยู่แล้วคือ ยาอินเดียนรูตปีลส์ของหมอมอร์ส ซึ่งจะช่วยทำให้อวัยวะหรือท้องหรืออาการแปรปรวนอย่างอื่นในร่างกายของท่านกลับสมบรณ์ขึ้นเปนปรกติโดยปราศจากโรคาพยาธิเบียดเบียน

ห้างเกรี๊ตอิสเทินดิสเปนซารี่

เฉเย่นต์แห่งกรุงสยามคือ

ห้างกวางยิงเชียง

๑๒๒ ถนนเยาวราช

จังหวัดพระนคร

วิริยะพานิช

ยาน้ำมันหมูหรึ่ง

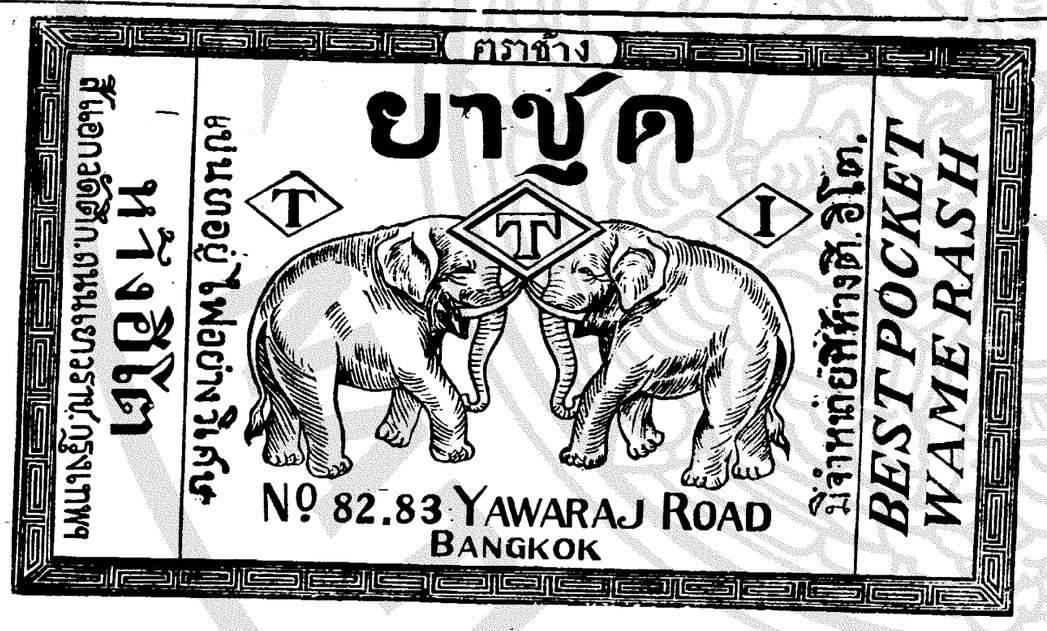
ท่านจะต้องลาร ยาบาดแผลที่ศักดิ์สิทธิ์จริง ๆ แล้ว เชิญมาที่ห้างน้ำมันวิริยะพานิช ประดูสามยอด จังหวัดพระนคร ท่านจะได้ใช้ยาที่ศักดิ์สิทธิ์จริง ๆ คือ "ยาน้ำมันหมูหรึ่ง" สำหรับใส่บาดแผลสด เช่นถูกมีดไม้ ตะปูสนิมกัด และแผลเปื่อยเน่า ที่เนื่องมาจากแผลสดแผลฝีพุพองก็ดี แผลที่เนื่องจากโรคสำหรับบุรุษก็ดี หรือถูกไฟน้ำร้อนน้ำมัน น้ำตาลลวกก็ดี ใส่เย็นสบายหายเร็วที่สุด ถ้าไม่หายจริง ไม่รับประทานสตางค์ทั้งจะแถมค่ารถให้ด้วย

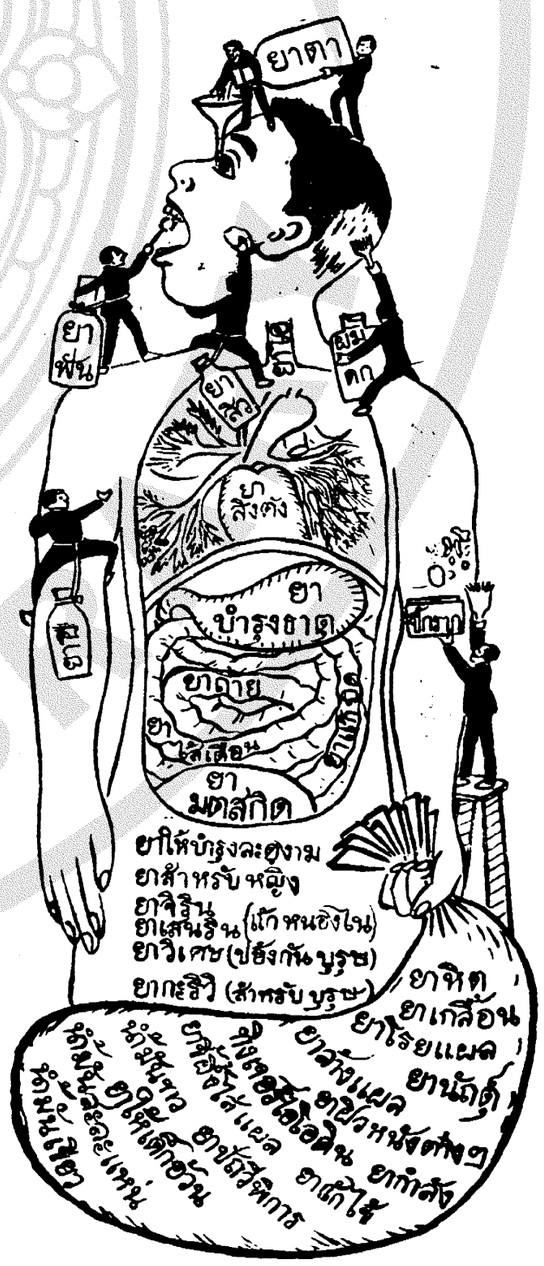
ราคาอับ ๆ ละ ๕๐ สตางค์ ๖ อับ ๒ บาท ๕๐ สตางค์ ๑๒ อับ ๔ บาท ๕๐ สตางค์ ถ้าจะรับไปขายให้ประโยชน์มากกว่าธรรมดา

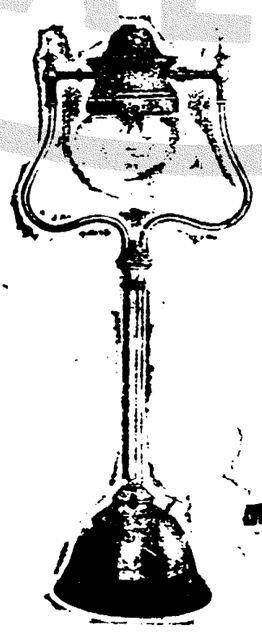
ยาคทายอดเพ็ชร์

ถ้าท่านผอมแห้งซูบซีดผิดสีไม่มีกำลังแล้ว ข้าพเจ้าขอแนะนำให้ท่านลักอย่างหนึ่งว่า ยาคทายอดเพ็ชร์เปนยอดแห่งยาบำรุงกำลังดีเลิศ เมื่อท่านรับประทานแล้วสัก ๒—๓ ครั้งจะรู้สึกว่ารับประทานอาหารได้ จะอ้วนท้วนแข็งแรงยิ่ง เมื่อท่านยังไม่ได้รับประทานยาคทายอดเพ็ชร์การเมื่อยขบอันเกิดจากเปนโรคกระสายแล้วยาคทายอดเพ็ชร์อาจบำบัดให้หายได้เหมือนกัน ห้างเพ็ญภาคเปนผู้ปรุงอย่างปราณีต ขายส่งและขายปลีก ราคาขวดละ ๒ บาท โหลละ ๑๗ บาท

ห้างเพ็ญภาค ถนนเยาวราช







ขาย ยา หิ โน เด

ที่ ถนนเจริญ กรุง กรุงเทพ ฯ

วิริยะพานิช

ตี่ จริง ยา แก้ ไอ

ค่า พัน ตำลึง ทอง

ท่าน เจ้า ของ เดิม ได้ รับ รอง แล้ว ว่า เปน พระ โอรส ที่ ทรง คุณ อัน ศักดิ์ สิทธิ์ แก้ ไอ ได้ ทุก ชนิด เช่น ไอหวัด ไอร้อน ไอเย็น ไอเสัน ไอกระชัย ไอ ทิด ไอแห้ง ไอ ฝีไอ ทั้ง ปวง ที่ เปน หาย เร็ว รับ ประทาน ได้ ทั้ง เด็ก ผู้ ใหญ่ เมื่อ จิบ ถึง ลำคอ ก็ หยุด ไอ ทันที ขวด ละ ๘ บาท ๖ ขวด ๕ บาท ๑๒ ขวด ๙ บาท ถ้า รับไป จำหน่าย มาก ๆ เชิญ มาที่

ห้าง น้ำ มัน วิริยะ พานิช ประตู สาม ยอด จังหวัด พระ นคร จะ ให้ ประโยชน์ มาก ที่ สุด

ยาอายุวรรณ อย่างประเสริฐ

กินแก้ โรคที่เกี่ยวกับ เลือด ลมได้ อย่างดี

หญิงที่ถูดไม่งาม เข้ากินแล้วอาจให้ ระดูมา ตามกำหนด มีขาย ที่ห้าง ขาย ยา เฮาะเหลิ่ง น่าโรงหนังนากร สามแยก ราคา ขวดละ ๒๐ บาท ๕๐ สตางค์ หรือ โหลละ ๒๔ บาท

แจ้งความ

ยา ตองเอ้ หมึง เอ้งฮกต่อง

(ห้าง ใต้งอน ฮวด ถนน ราช วงษ์ เปน เอเย็นต์)

ยาตองรนาน นี้ได้ มีชื่อ เสียงถุ เรษมาช้า นาน แล้ว ประ กอบ ด้วย เครื่อง ชะ ที่มี สรรพ คุณ บำรุง โลหิต แล บำบัดโรคต่าง หลาย มาก กว่า มาก จึง ได้ รับ ความ ชม เชย จาก ผู้ ที่ เคย ใช้ ตาม หัวเมือง ต่าง ๆ แล ผู้ ว่า ราช การ จัง หวัด เอ้หมึง ก็ได้ ให้ หนัง สือยก ย่องทง ออกประกาศห้าม มิให้ ใคร ทำปลอม ตั้ง ท่าน หมอ ซีไวตัน นาย แพทย์ ใหญ่ แห่ง โรง พยา บาล ของ กอง ศุขา จังหวัด เอ้ หมึง ได้ เอายาตอง นี้ปครวา โดย วิธี แยกธาตุ แล้วให้ หนังสือ สำคญไว้ เปน หลักฐาน มีใจ ความดังข้าพเจ้าจะได้ กล่าว แต่องเขปว่า

ศุขา ที่ตอง ยานี้ เปน ศุขา เกา เหลียง อย่าง แท้ ที่สั่งมาจากเตียนจิน มิได้ มีเหล้า กอฮ่อของเกาะไตหวันคือปนเลย ส่วนเครื่อง ยาต่าง ๆ ก็ล้วน เปน ตั้งที่บำรุงโลหิต อาจ ทำให้ มันสมอง ชุ่มชื้น ด้วยเพาะ อาหารมีกำ ลังแรง แรง สามารถ บำบัดโรคที่มีอาการ เมื่อย ขบ อ่อน เพลียไม่ อยากรับ ประ ทานอา หาร เปน ต้น ฯ ล ฯ

มีขาย ตาม ร้าน ขาย ยา ย่อย รอ เชิญท่าน สุภาพ บุรุษ แล สุภาพ สตรีต่องใช้ ดูก็จะเห็น คุณของ ยานี้ ใดทันที

ฉ. ๑๙–๔–๖๒

สรวย

สตรี ที่ ว่า กัน ว่า "สรวย" เพราะ มารยาตร์ งด งาม ละม่อม ละมุน นั้นก็ เปนความ จริง ส่วนหนึ่ง ตามทาง อันนิษฐาน ประกอบ เหตุ ผล แล้ว จะ เห็น ว่า สตรี ที่ สรวย งาม แท้ แล้ว จะ ต้อง เพิ่ม โลหิตให้ สดใส บริบูรณ์ ขึ้น ด้วย จึง จะ สรวย ชวน มอง ตาม สรวย มารยาตร์ แห่ง สตรี นั้น สรวย สำหรับ การ คมนาคม เพราะ ฉนั้น สตรี ทั้ง หลาย จึง ควร บำรุง ร่างกาย แล โลหิตให้ งด งาม อยู่ เสมอ

สตรี หลายพัน คน ที่ สรวยงาม ขึ้นเพราะ ยาสตรี เพิ่มภาค บำรุงโลหิตให้ สด ใส ทำ ระดู พิการ ให้ เปน ปรกติ เนื่อง จาก โรค ผอม แห้ง ซูบ ซีด ผิด สี ฯ ระ มีไว้ ประจำ รับ ประทาน เสมอ แล้ว ท่าน จะ งด งาม อยู่ เสมอ ยา สตรี เพิ่มภาคเปน ยอด แห่ง ยา บำรุงโลหิต ไม่ ควร ถม ไถ้ ตั้ง มี ผู้ นิยม กัน อยู่ ทั่ว ไป แล้ว มี ขาย อ่ง แล ขาย ปลีก ที่ ห้าง เพิ่มภาค ถนน เยาวราช ราคา ขวด ละ ๖ บาท โหล ละ ๑๗ บาท

ห้าง เพิ่มภาค ถนนเยาวราช

แจ้งความ ขาย ยา อด ฝิ่น

ด้วย ยา อด ฝิ่น ขนาน นี้ ข้าพเจ้า เปน เอเย่นต์ สั่ง จาก บริษัทได้ แซ เมือง เซี่ยงไฮ้ ได้ ทด ลอง ด แล้ว ว่า ยา ขนาน นี้ มิได้ มี มอเฟียร์ ปน อยู่ เลย เวลา นี้ มี ผู้ นิยม ใช้ มาก เพราะ อดฝิ่นได้ อย่าง รวด เร็ว และ หายขาด ทีเดียว คราวนี้ เปน เวลา ที่ เงิน เซี่ยงไฮ้ ราคา ถูก แล้ว จึงได้ ขาย ยา ขนาน นี้ ให้ ถูก ที่ สุด ถ้าผู้ ที่สูบ ฝิ่น หนัก วัน ละหนึ่ง ตลึง รับ ประทาน ยา นี้ ประมาณ ราว ๕๐ ห่อ เท่านั้น ก็อาจ จะ หายขาดได้ ภายใน ๑๐ วัน และ ยา ขนาน นี้ ข้าพเจ้า จะสั่งเสมอ มิ ให้ ขาด คราวได้ เพราะ ฉนั้น เปน โอกาศ อัน ดี ของ ท่าน ผู้ ที่ อยาก จะ อด ฝิ่น ควรรีบ ซื้อไป อด เสียเพราะ ราคา ถูก กว่า ยา ฝิ่น

ห้าง ย่องฮั่วเซียง

เลข ที่ ๖๗๒๓ ถนน สำเพ็งตอน ตลาดเก่า

จังหวัด พระนคร

ไทรศัพท์ เบอร์ ที่ ๙๔๖

ฉ. ๑๑–๗–๖๒

แจ้งความ

ขาย พิมเสน อย่าง ดี

พิมเสน อย่าง ดี มี ขายที่ ร้านเซ่ง ฮอง เอ็ง ปากตรอก ออเรียนตล โดย ราคา ย่อม เยาว์ ถ้าท่านผู้ ใด ต้อง การ ควร รีบ ซื้อ ช้าไป จะหมด เสีย

ฉ. ๒๒/๔/๖๓

บริษัท ฟาร์อีสเติร์น อินชัวรันส์ จ. ส. ช.

ได้ ลง ทะเบียร เปน บริษัท อังกฤษ ณ ศาลา กงสุล เยเนราล อังกฤษ แล้ว แล เปน คณะ สมาคม รับ ประกัน ไฟ แห่ง กรุงสยาม เงิน ทุน ๑,๐๐๐,๐๐๐ ตำลึง (เงินเซี่ยงไฮ้)

สถาน ที่ ทำ การ ใหญ่ ตั้ง อยู่ ที่ เมือง เซี่ยงไฮ้

สาขา และเอเยนต์ต่าง ๆ : กรุงเทพ ฯ, ปอมเป, กวางตุ้ง, จีฟู, ฟุเจา, ไฮ้ฮานอย, ฮาร์บิน, มาดราส, นิวจวาง, ไซ่ง่อน, สิงคโปร์, เทียนสิน, ซินเดา

กับ เปน เอเย่นต์ รับประกัน การเดิน เรือ ๑๑๒ แห่ง สำหรับ เดิน เรือในท่า เรือที่ สำคัญ ต่าง ๆ

กิจ การ : รับ ประกัน เพลิง, ทาง เรือ, และ รถ ยนตร์ โดย ราคา ย่อม เยาว์

วิ. กรีฟ. แอนกำปะนี

เลข ที่ ๖๙ ถนน เจริญกรุง (ริม มุม ถนน สี่ พระยา)

เอเย่นต์ ใน กรุงเทพ ฯ

๑๑. ๑๐. ๖๓ ค. ห. ส. ๑. ป.

ที่ อื่นไม่ มี เหมือน

คือ หัว น้ำมัน มลิไทย, (กลิ่น มลิ สด) ชัมนาท, พิกุล, บุหงา, อบเชย, สาวรี, ชมมด, บุญนาค รวงผึ้ง, กระแจะ แล อย่างอื่น อีก หลาย อย่าง

ถ้าต้องการเชิญไปชมที่

ห้าง ประดิษฐ์สุคนธา

สี่แยก วัดติก กรุงเทพ ฯ

รูป ... บาท ไม่ ใช่ ... เท่า นั้น

พาหนะ ภายใน ทาง น้ำ ของ อังกฤษ ใน ประเทศ เมสโซโปเตเมีย

สมุด รายงาน ทาง ราชการ ของ กรมทหารบก พึ่งได้ จัด พิมพ์ ขึ้น เมื่อ เร็ว ๆ นี้ นั้น มี ข้อ ความ กล่าวเรื่อง เรือ ยนตร์ ต่าง ๆ ดัง นี้

เรือ ยนตร์ ใน ประเทศ เมสโซโปเตเมีย กรมนี้ ได้ ใช้ เรือ ยนตร์ ทุกแบบ ทุกชนิด มี เครื่อง ต่าง ๆ ขนาดกัน ใน จำพวก เรือ เหล่านี้ มี เครื่อง ยนตร์ ที่ใช้ ได้ทั้ง การ หนัก และ การ หยาบ เปน ที่ ไว้ วาง ใจ ได้ อย่าง แน่ นอน ไม่ เสียประโยชน์ นั้น คือ เครื่อง ยนตร์ แคลวิน เท่า นั้น ที่ เยี่ยม ยอด กว่า ทั้ง หมด กล่าว คือ เครื่อง ยนตร์ ชนิด นี้ ได้ สร้าง ตาม แบบ สามัญใช้ ของ ที่ ดี ทำ แต่ไม่ สู้ เกลี้ยง เกลา เรียบ ร้อยนัก แล คน ที่ มี ชำนาญ ก็ ใช้ เครื่อง ยนตร์ ชนิดนี้ได้ มี เครื่อง ยนตร์ ชนิด อื่น ที่ มี ราคา สูง กว่า เครื่อง แคลวิน เคย ให้ โทษ หลาย ประการ เช่น ราย เข้า ไป อุด ท่อ น้ำ ทำให้ สูบ ลึก หรอ หรือ เปน เพราะคน เปิด เครื่องที่ไม่ มี ความ ชำนาญ แต่ เครื่อง ยนตร์ แคลวิน นี้ เดิน เปน ปรกติ ดี ทุก เวลา เพราะ ฉนั้น จึง ขอ แนะ นำ ว่า เครื่อง ยนตร์ ชนิด แคลวิน นี้ เปน เครื่อง ยนตร์ ชนิด ที่ ดี ซึ่งเคยใช้ มา แล้ว เมื่อ คราว ยุทธ ที่ ประเทศ เมสโซโปเตเมีย

ใน กรุงสยาม บุคคล ที่ นิยมใช้ เครื่อง ยนตร์ แคลวิน ก็ ได้ รับ ความ สดวก ดัง กล่าว มา แล้ว เหมือน กัน เครื่อง ชนิด นี้ เปน เครื่อง ที่ ไว้วาง ใจ ได้ อย่าง แน่ นอน มี ประโยชน์ ใน การ รับ ส่ง คนโดยสาม แลทำ การใช้ สรอย ต่าง ๆ เครื่อง ยนตร์ ชนิด นี้ ได้ จำหน่าย มาก กว่า เครื่อง ยนตร์ ชนิด อื่น เพราะ เปน เครื่อง ที่ คน ใช้ ง่าย คน ที่ไม่ สู้ ชำนาญ ก็ใช้ ได้ คล่อง แคล่ว มี จำหน่าย ที่ บริษัท อู่ บางกอกด็อก สมอ ราคา

ขนาด ๑ แรง ม้า ๑ สูบ ราคา ๑๐๐๐ บาท ขนาด ๖ แรงม้า ๒ สูบ ราคา ๑๕๐๐ บาท

ขนาด ๑๒ แรง ม้า ๔ สูบ ราคา ๒๐๐๐ บาท ขนาย ๑๓ แรงม้า ๒ สูบ ราคา ๒๕๐๐ บาท

ขนาด ๒๐ แรงม้า ๔ สูบ ราคา ๔๐๐๐ บาท

เครื่อง แคลวิน ทุก ขนาด ใช้ น้ำ มัน ก๊าศ หรือ น้ำ มัน เบนซิน ก็ ได้ มี เครื่อง พร้อมคือ กระบอก ดี ฟุต เพลาใบจักร์ เพลา กลาง ใบ จักร์ ท่อไอ เสีย แป้บ น้ำ ก๊อก น้ำ วาวแว่น ตีก กระตาเพลา แป้บ น้ำมัน ถัง น้ำ มัน ๒ ถัง หม้อ กรอง น้ำมัน ถาด กรอง น้ำ มัน แล มี เครื่อง มือ กับ เครื่อง อาไหล่อีก เล็ก น้อย เครื่อง อาไหล ทุก ขนาด ทุก ชนิด มี จำหน่าย ด้วย

บริษัท อู่ บาง กอกด็อก ...

ข่าวโทรเลข

(โทรเลขรอยเตอร์)

กรรมกรอังกฤษ

กรุงลอนดอน, วันที่ ๑ มิถุนายน

เจ้าของบ่อถ่านศิลาอังกฤษได้ตอบคำแนะนำของรัฐบาลมีความว่า ตราบใดที่กรรมกรบ่อถ่านศิลายังคงรอร้องให้ตั้งอัตราค่าจ้างสำหรับใช้ทั่วไปขึ้นแล้ว ตราบนั้นการกระทำความตกลงกันก็จะเป็นไปไม่ได้เลย แต่ได้แนะนำว่าควรจะจัดตั้งคณะกรรมการซึ่งมีคนกลางเป็นนายกขึ้นไว้สำหรับพิจารณาถึงกำหนดอัตราค่าจ้างกับเงินกำไรที่ได้จากการทำบ่อถ่านศิลา และนายกแห่งคณะกรรมการนี้จะต้องมีอิทธิฤทธิ์ขาดในปัญหาเรื่องนี้ได้ด้วย ฝ่ายคณะกรรมกรก็ได้ตอบคำแนะนำของรัฐบาลเหมือนกัน กล่าวว่ากรรมกรบ่อถ่านตามตำบลต่าง ๆ ร้องขัดร้องไม่เห็นชอบด้วยคำแนะนำนั้น

กรุงลอนดอน, วันที่ ๔ มิถุนายน

วันนี้ (ที่ ๔) คณะกรรมการแห่งสมาคมกรรมกรบ่อถ่านศิลาในกรุงลอนดอนได้กล่าวแก่ผู้สนทนาด้วยว่า ไม่มีความเห็นพ้องด้วยความยินยอมของเจ้าของบ่อถ่านศิลาที่จะตกลงในทางอันใหม่นั้น แต่ครั้นได้มีการประชุมกันอีก ๒ ชั่วโมงแล้ว คณะกรรมการนี้ได้รับหนังสือฉบับ ๑ จากธรรมมหาเสนาบดี ซึ่งได้ขอเลื่อนการพิจารณาปัญหาเรื่องนี้ต่อไปจนถึงวันที่ ๖ เดือนนี้

การกระทำของซินน์เฟิน

กรุงลอนดอน, วันที่ ๑ มิถุนายน

เมื่อคืนวันวานนี้ (ที่ ๒) ได้เกิดเหตุร้ายแรงขึ้นที่จังหวัดลิเวอร์ปูล (อังกฤษ) ซึ่งเข้าใจว่าเป็นการกระทำของพวกซินน์เฟิน สายโทรศัพท์ ๕๐ สายที่ติดต่อกับตำบลลิตล์กับสายโทรศัพท์ ๑๐ สายที่ติดต่อกับตำบลในภาคเหนือได้ถูกตัดขาดหมด แลในตำบลภาคเหนือนั้น การใช้โทรศัพท์ขัดข้องมากที่สุด

(โทรเลขเบ็ตเตล็ด)

อันตรายในทะเล

เมืองสิงคโปร์, วันที่ ๗ มิถุนายน

เรือพาณิชย์ชื่อโยโกฮามามารุของบริษัทนิปปอนยูเซ็นไกซา ซึ่งเดินทางมายังเมืองสิงคโปร์ ได้เกิดโดนกับเรือพาณิชย์ลำ ๑ ชื่ออินโดมารุ ซึ่งจะไปยังเมืองคอลัมโบ เมื่อเที่ยงคืนวันที่ ๗–๘ มิถุนายน ในระยะทางห่างจากสิงคโปร์ราว ๗ ไมล์ เรือโยโกฮามามารุได้เดินทางมาถึงสิงคโปร์เมื่อบ่ายวันนี้ (ที่ ๗) กับนำคนที่ต้องบาดเจ็บจากเรืออินโดมารุมาด้วยหลายคน และปรากฏว่าลูกเรือคน ๑ เป็นอันตรายเสียแล้ว

ห้างแอล. ยี. ริกันตี และบริษัท

L. G. RIGANTI & Co.

โทรศัพท์ ๗๐๕ สี่กั๊กพระยาศรี กรุงเทพฯ โทรศัพท์ ๗๐๕

ผาฟิกาข้อมือตกเข้ามาใหม่

ร้านเจ้าพึ่งได้รับผาฟิกาข้อข้อมือตราชื่อห้อ

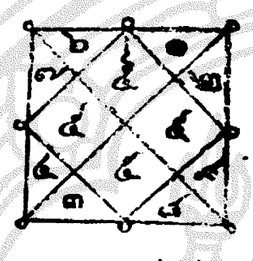
MOERIS เมอริส

ซึ่งเป็นผาฟิกาที่มีชื่อเสียงโด่งดังในทวีปยุโรปมาช้านานแล้ว ทั้งรูปเรือนก็งามรวนไว้นัก แลราคาก็ย่อมเยาว์กว่าตราชื่อห้ออื่น ๆ มาก

เรือนทองแท้	ราคาเรือนละ	๒๐	บาท
”	”	๒๕	”
”	”	๒๗	”
”	”	๓๐	”
”	”	๓๒	”
”	”	๓๐	”
”	”	๓๒	”
”	”	๓๕	”
”	”	๓๕	”

ขอเชิญท่านมาชมที่ห้างร้านเจ้ายังมีหัวแหวน ๑๒ นักษัตร ราคาหัวละ ๒.๒๕

โทรศัพท์ ๗๐๕



ยาครรภ์รักษา

เป็นยารักษากุมารในครรภ์ ซึ่งกุมารในครรภ์เป็นโรคกระทำให้มารดาเป็นลมวิงเวียนคลื่นเหียนหน้ามืดอ่อนเพลียละเหี่ยใจ รับประทานอาหารไม่ได้ รับประทานทุกวันเสมอสามารถสบายได้ยังใจ และคลอดง่ายไม่เจ็บไม่ช้า

ราคา ๑ ขวด ๑ บาท ๑ โหล ๑๐ บาท

มีขายที่ พัศยะดุ อุษะมะยนต์ บริษัท ปากคลองตลาด น่าโรงเรียนสุนันทาลัย โทรศัพท์ ๔๙๘

นายรีว ผู้จัดการ

จงสังเกตเครื่องหมายข้างบนนี้เป็นสำคัญ

ห้างนี้มีเชื้อทำเหล้าบรั่นดี แลเหล้าวิศกี้อย่างดี

โรงหนังพัฒนากร แลโรงหนังช่องวง

โปรแกรมสำหรับคืนวันเสาร์ที่ ๑๑ ถึงคืนวันอังคารที่ ๑๔ มิถุนายน

ตอน ๑–๑๔	ช่องวงกลม	รวม ๑๔ ม้วน
ตอน ๕–๖	ปลาหมึกยักษ์	รวม ๒ ม้วน
๖ ม้วนต่อ	กฎ. ข้อ. ของความรัก	๖ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	คาวบอย	๒ ม้วนต่อ

หนังบ่ายวันอาทิตย์ฉายตามโปรแกรมนี้

โรงหนังสิงคโปร์ แลโรงหนังสาธร

โปรแกรมสำหรับคืนวันศุกร์ที่ ๑๐ ถึงคืนวันอาทิตย์ที่ ๑๒ มิถุนายน

ตอน ๑–๒	เชาวงกฎ	รวม ๔ ม้วนต่อ
๖ ม้วนต่อ	ดำราเพ็ชร์	๖ ม้วนต่อ
๕ ม้วนต่อ	ผัวของพี่สาว	๕ ม้วนต่อ

หนังบ่ายวันอาทิตย์ฉายตามโปรแกรมนี้

โรงหนังนาครเขษม

โปรแกรมสำหรับคืนวันศุกร์ที่ ๑๐ ถึงคืนวันอาทิตย์ที่ ๑๒ มิถุนายน

ตอน ๕–๖	เชาวงกฎ	รวม ๔ ม้วน
๖ ม้วนต่อ	พระสนมเอก	๖ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	ดอกเซนจูรี่	๒ ม้วนต่อ

ค่าดู ๒๐๐ สตางค์ โรงหนังบางลำภู

โปรแกรมสำหรับคืนวันศุกร์ที่ ๑๐ ถึงคืนวันอาทิตย์ที่ ๑๒ มิถุนายน

ตอน ๑–๒	เชาวงกฎ	รวม ๔ ม้วน
ตอน ๑๗–๑๘	มืดกายสิทธิ์	รวม ๔ ม้วนต่อ
๖ ม้วนต่อ	นิลบุรุษ	๖ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	ดอกเซนจูรี่	๒ ม้วนต่อ

หนังบ่ายวันอาทิตย์ฉายตามโปรแกรมนี้

ค่าดู ๑๕ สตางค์ โรงหนังพัฒนารมณ์

โปรแกรมสำหรับคืนวันเสาร์ที่ ๑๑ ถึงคืนวันอาทิตย์ที่ ๑๒ มิถุนายน

ตอน ๑–๒	เชาวงกฎ	รวม ๔ ม้วนต่อ
๕ ม้วนต่อ	ยอดทหาร	๕ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	คาวบอย	๒ ม้วนต่อ
๑ ม้วนต่อ	ติดตาข่าย	๑ ม้วนต่อ

หนังบ่ายวันอาทิตย์ฉายตามโปรแกรมนี้

ค่าดู ๒๐๐ สตางค์ โรงหนังนางเลิ้ง

โปรแกรมสำหรับคืนวันเสาร์ที่ ๑๑ ถึงคืนวันอาทิตย์ที่ ๑๒ มิถุนายน

ตอน ๑๗–๑๘	มืดกายสิทธิ์	รวม ๔ ม้วนต่อ
ตอน ๑–๒	ปลาหมึกยักษ์	รวม ๔ ม้วนต่อ
๕ ม้วนต่อ	คาดไม่ถึง	๕ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	จับผิดตัว (ทอมมิกซ์)	๒ ม้วนต่อ

หนังบ่ายวันอาทิตย์ฉายตามโปรแกรมนี้

ค่าดู ๒๐๐ สตางค์ โรงหนังปีนัง

โปรแกรมสำหรับคืนวันเสาร์ที่ ๑๑ ถึงคืนวันอังคารที่ ๑๔ มิถุนายน

ตอน ๑๑–๑๒	ช่องวงกลม	รวม ๔ ม้วนต่อ
ตอน ๑–๔	ปลาหมึกยักษ์	รวม ๔ ม้วนต่อ
๕ ม้วนต่อ	ยอดทหาร	๕ ม้วนต่อ

ค่าดู ๒๐๐ สตางค์ โรงหนังชะวา

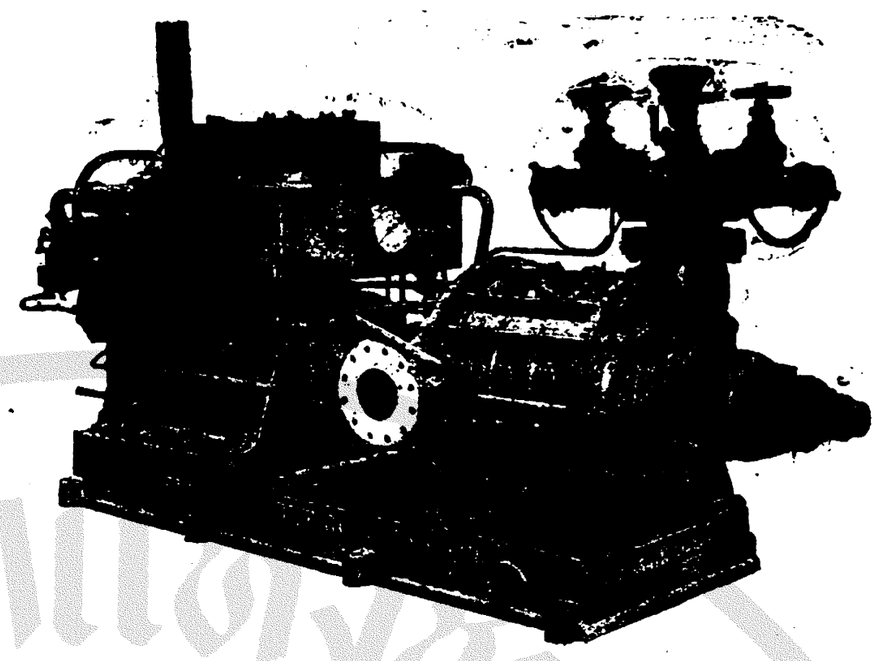
โปรแกรมสำหรับคืนวันเสาร์ที่ ๑๑ ถึงคืนวันอังคารที่ ๑๔ มิถุนายน

ตอน ๑๑–๑๒	ช่องวงกลม	รวม ๔ ม้วนต่อ
ตอน ๑–๔	ปลาหมึกยักษ์	รวม ๔ ม้วนต่อ
๑ ม้วนต่อ	ไฝบัน (ชารีแชปลินแสดง)	๑ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	อำเภอสะเหร่า	๒ ม้วนต่อ

หนังบ่ายวันอาทิตย์ฉายตามโปรแกรมนี้

หนังสำคัญ โปรดระวังเรื่องใหญ่ของบริษัทบาเดีะที่จะมาต่อ เรื่องช่องวงกลม ชื่อ “ดอกทองคำ” ซึ่งนายยีอร. บี. ไซ (ยีอรบีซีด) เป็นนายโรงเอกแลนางสาวมาร์เกอริตคอทีอด (เจ้าหญิงอิสตรา) เป็นนางเอกมี ๒๐ ม้วนต่อ จะได้นำออกฉายที่พัฒนากรแลช่องกงเมื่อจบช่องวงกลม ข่าวนี้เชื่อว่าจะทำให้ท่านยินดีมาก เพราะเป็นข่าวคอยกันมาอยู่นานแล้ว

สูบ น้ำ ดับ เพลิง พิเศษ สำหรับโรงสี



บริษัท สยาม อิมปอร์ต จำกัดสินใช้ เปนเอเยนต์ สำหรับ กรุงสยาม โทรศัพท์ ๒๖๙

เหล้าแดง กลาแดต ฝรั่งเศษ
(รอ ให้ผู้ ซื้อเอา ตะกร้า มา ใส่ ด้วย)

๑๒	ขวด	บาท	๗.๒๕
๖	,,	,,	๔.๕๐
๑	,,	,,	๐.๗๐

ห้าง แซนเดอร์แมน

เหล้าโบดโวน์ (สำหรับ คน เจ็บ)	๑๒ ขวด	บาท	๔๖.๐๐	๑ ขวด บาท	๔.๒๕
เหล้า แชรี่ไตด์ ไคร	,,	,,	๓๖.๐๐	,, ,,	๓.๕๐
เหล้า แชรี่เวรี่ เปนไคร	,,	,,	๔๖.๐๐	,, ,,	๔.๒๕

ห้าง กุดดี้ เอร์เรซ์ (เหล้าแชรี่ สเปน)

เหล้าแชรี่ โอโลโรโซ	๑๒ ขวด	บาท	๕๐.๐๐	๑ ขวด บาท	๔.๑๕
เหล้า มาดีรา	,,	,,	๔๗.๐๐	,, ,,	๔.๒๕
เหล้าโปร์ตโวน์ (อย่าง ดี)				,, ,,	๑๐.๐๐

ห้าง อันเดรเกร แอนโก

เหล้า กลาแดตมูตองรอศโซ	ขวด ละ	บาท	๗.๐๐
เหล้า ชาโตอีคิม (เก่า)	,,	,,	๗.๐๐
เหล้า แชรี่ อามองติลาโด	,,	,,	๗.๐๐
เหล้า วินการ์นีศ	,,	,,	๔.๐๐

และ ยัง มี เหล้า อื่น ๆ อีก มาก

หมู แฮม อย่าง จีด ขาย หมด แล้ว ถ้า ผู้ใด สั่ง ซื้อไว้ ก่อน (หมู แฮม จะ มาถึงในไม่ ช้า) จะ ลดให้ ปอนด์ ละ ๑๐ สตางค์ กว่า ราคา ขาย

ห้าง เตือมยั่วเส็ง แอนโก โทรศัพท์ เบอร์ ๔๒๕

ท่าน ผู้ ก่อ สร้าง ควร ดู ประกาศนี้

กวงกิมหลงโรง เลื่อย จักร์ ตำบล บางซื่อ กรุงเทพ ฯ มี ตัวไม้ต่าง ๆ จำหน่าย คือตัวไม้ เครื่องเรือนโรงทุกอย่าง น่าต่าง ๆรายพร้อมทั้งไม้ สัก และไม้ ตะแบก ท่าน จะ เลือก ซื้อได้ ตาม ชอบ ใจ ใน ทันที หรือ ท่าน จะ สั่ง เปน พิเศษ ก็ได้ สำเร็จ ตาม ประสงค์ ทุกประการ รอ เชิญ ท่าน พูดไป ตก ลง กับ ผู้ จัดการ ที่ ตำบล บางซื่อ โทรศัพท์ ๗๓๗ หรือ จะ มา ที่ ห้าง ล่าซำ ถนน เจริญกรุง โดย ตน เอง หรือ โดย โทรศัพท์ หมาย เลข ๔๔ ก็ได้ สม ดัง ความ ประสงค์ ทุก ประการ

กวงกิมหลง
โรงเลื่อยจักร์ ตำบล บางซื่อ กรุงเทพ ฯ
ห้างล่าซำ เปน เจ้า ของ

ป. ๒ ๗ ๕๗. ๑ป

แถมพก ตั๋ว ฉลาก ของ เสนาธิการ เสือป่า แต่ วัน ที่ ๑ พฤษภาคม ถึง ที่ ๓๑ กำหนด ๑ เดือน

ห้าง ชิน ชิห ฮะ

แถมพกลอตเตอรี่ ๒00000 บาท

ลด ราคา ครั้งใหญ่!! แถม พก อีก ด้วย!!! เชิญ ๆๆๆ

ถ้า โรค ของ ท่าน ดี ท่านอาจ จะได้ รับ รางวัล เงิน ถึง ๒๐๐,๐๐๐ บาท และ ยัง มี รางวัล ที่ ๒ อีก ๑๐๐,๐๐๐ บาท รางวัล ที่ ๓ อีก ๕๐,๐๐๐ บาท รางวัล ที่ ๔ อีก ๑๕๐ รางวัล ๆ ละ ๑,๐๐๐ บาท การ แถมพก ของ ห้าง นี้ มี วิธี ต่าง กัน เช่น ซื้อ นาฬิกา ข้อ มือ เรือน ทองคำ แท้ ราคา ตั้ง แต่ ๒๕ บาท ขึ้น ไป จน ถึง ๓๐ บาท รางวัล ตั๋ว ฉลาก ๓ ฉบับ ถ้า ซื้อ ราคา ตั้ง แต่ ๓๑ ขึ้นไป จน ถึง ๕๐ บาท รางวัล ตั๋ว ฉลาก ๔ ฉบับ ถ้า ซื้อ ตั้ง แต่ ๕๑ บาท ขึ้นไป จน ถึง ๑๐๐ บาท รางวัล ตั๋ว ฉลาก ๕ ฉบับ ถ้า ซื้อ เตียง เหล็ก ราคา ภายใน ๗๐ บาท รางวัล ตั๋ว ฉลาก ๓ ฉบับ ถ้า ซื้อ ราคา ตั้ง แต่ ๗๑ บาท ขึ้นไป รางวัล ตั๋ว ฉลาย ๕ ฉบับ ถ้าซื้อ รถจักร ยานไม่ ว่า ชนิดใด ๆ หมด รางวัล ตั๋ว ฉลาก ตั้ง ละ ๑๕ ฉบับ ถ้า ซื้อ ผ้า ม่ วง หรือ กางเกง เพร เชียงใช้ แท้ รางวัล ตั๋ว ฉลาก ตั้ง ละ ๑ ฉบับ ถ้า ซื้อ สิ่ง ของ อื่น ๆ นอก จาก สิ่ง ของ ที่ได้ แจ้ง ไว้ ข้าง บน นั้น แล้ว ราคา สิ่ง ของ ที่ ซื้อ ตั้ง แต่ ๑๐ บาท ขึ้น ไป รางวัล ตั๋ว ฉลาก สิ่ง ละ ๑ ฉบับ ทุก ๆ สิ่งไป นาฬิกาข้อมือ เรือน ทองคำ แท้ ลด ราคา ครั้งใหญ่ ที่ สุด ทุก ๆ เรือน มี ลด ราคา ๑๐ บาท กับ ยัง แถมพก ตั๋ว ฉลาก อีก ตั้ง แต่ ๑ ฉบับ จนถึง ๕ ฉบับ นาฬิกา ข้อ มือ ผู้ หญิง สมัย ใหม่ มี สาย ยืด สปริง พร้อม น่า บัด มี อย่าง กลม แล เหลี่ยม มี อย่าง ดง ยา และ ผึ้งพลอย สี ต่าง ๆ เดิม ราคา เรือนละ ๑๒๐ บาท ลด ราคา เหลือ ๕๕ บาท นาฬิกา ข้อมือ ผู้ หญิง เรือน เล็ก เท่า สตางค์ ๕ มี สาย ยืด สปริง พร้อม ทองคำ ๑๗ กาหรัต เดิม ราคา เรือนละ ๑๐๕ บาท ลด ราคา เหลือ ๗๕ บาท นาฬิกา ข้อมือ เรือน ทองใช้ ได้ ทั้ง ผู้ หญิง ผู้ ชาย ซื้อ แล้วไป ทำสาย เอา เอง เดิมราคา เรือนละ ๑๕ บาท ลด ราคา เหลือ ๒๕ บาท กับ มี นาฬิกา ข้อมือ เรือน ทอง อย่าง อื่น ๆ อีก ตั้ง ๑๐๐ ชนิด เชิญ มา ชมดู ตาม ชอบใจ หมวก ยางอินเดีย ฉบับบ้อร์ สมัยใหม่ ใส่ เบา กัน แดดได้ อย่าง ชงัด ทุ้มผ้าเช็ดหน้า สี กากี เดิม ราคาใบ ละ ๑๕ บาท ลดราคา เหลือ ๑๔ บาท สนับแข้ง หนัง แดง อย่าง ดี เดิม ราคา คู่ ละ ๗ บาท ๕๐ สตางค์ ลด ราคา เหลือ ๕ บาท ๕๐ ลด เข้า มา เที่ยว เมด นี้ เอง หมวก สักหลาดใหม่ ดีสีดี อย่าง เนื้อดี มี สี ขาว สีน้ำตาล สี เทา ปีกตัด ใบอ่อน มี อย่าง ปีกใหญ่ แล ปีกเล็ก ราคา ต่าง ๆ กัน อย่าง ถูก ที่สุด มี ราคาใบละ ๗ บาท ลด ราคา เหลือ ๓ บาท ๗๕ นาฬิกา พก ตรา สมอ อย่างเครื่อง กระเดื่อง คอ ม้า เดิม ราคา เรือน ละ ๑๒ บาท ลด ราคา เหลือ ๓ บาท ๗๕

ห้าง ชินชันฮะ ถนน พลุรัตน โทรศัพท์ ๑๐๐๕

แจ้งความ
ของ
โรงพิมพ์จีน ในสยามวารศัพท์

รอ แจ้งความให้ บรรดา ผู้ ที่ มีกิจ เกี่ยวข้อง ติด ต่อ กับ โรงพิมพ์ นี้ ทราบ ว่า:—

(๑) การเปลี่ยนแจ้งความที่ลงประจำ รอให้ ส่ง ต้นฉบับ แจ้งความ มา ถึง ก่อน เวลา ๑๐ ก. ท. ใน วัน นั้น ๆ

(๒) ถ้า ข้อความ ที่ ส่ง มา เปลี่ยนนั้น มาก กว่า ที่จะ บรรจุ ใน ที่ ที่กระดาษ ความ ตกลง แล้ว จะ คิด ราคา ส่วนที่ เกิน อีก นิ้ว ละ ๕๐ สตางค์ สำหรับ ครั้ง ๑

(๓) โรงพิมพ์ สงวนความ ขอบธรรม ที่ จะ งด แจ้งความ ที่ ลง ประจำ รายใด ๆ ใด เดือน ๑ ไม่ เกิน ๓ ครั้ง เมื่อ มี เหตุ จำเปน

(๔) ถ้าผู้ใด ปรารถนาจะลง แจ้งความ ประจำใน หนังสือพิมพ์ นี้ รอ ให้ มา กระทำ ความ ตก ลง กับ ผู้ จัดการ

(๕) สมาชิก ผู้ รับ หนังสือ พิมพ์ ผู้ใด ทั้งใน กรุง และ ต่าง จังหวัด เมื่ ได้ รับ รับ หนังสือ พิมพ์ ตาม เวลาอัน สม ควร แล้ว โปรด แจ้ง เหตุ แก่ สำนัก งาน นี้ โดย เวลา อันสมควร

(๖) ใคร ลงชื่อ รับ หนังสือ พิมพ์ หรือ การ ลง แจ้งความ ประจำ นั้น รอ ให้ ส่ง เงินบำรุง ล่วงน่าตาม ระเบียบ (แต่ สำหรับ การ ลง แจ้ง ความ ประจำ จะ ผ่อน ตาร ส่ง เงิน เปน งวด ๆ หรือ เปน ราย เดือนก็ได้ แล้ว แต่ ข้อ ตก ลง)

โรงพิมพ์จีน ในสยามวารศัพท์
ปากคลอง ตลาดกรุงเกษม
จังหวัดกรุ